

# Deutsche Rundschau

in Polen

**Bezugspreis:** Polen und Danzig: In den Ausgabeorten und Filialen monatl. 3.50 zł. mit Zustellgeld 3.80 zł. Bei Postbezug monatl. 3.89 zł. vierteljährlich 11.66 zł. Unter Streifenband monatl. 7.50 zł. Deutschland 2.50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr. Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung etc.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 3594 und 3595.

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Anzeigenpreis:** Polen und Danzig die einseitige Millimeterzeile 15 gr., die Millimeterzeile im Restmeteil 125 gr., Deutschland 10 bzw. 70 Pf., übriges Ausland 50%, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift u. schwierigerem Satz 50%, Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postfachkonten: Polen 202 157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 237

Bromberg, Dienstag, den 15. Oktober 1935.

59. Jahrg.

## Königreich Griechenland.

Ein Trumpf Englands im östlichen Mittelmeer.

Mit der Ernennung des seitherigen Kriegsministers General Kondylis zum Ministerpräsidenten und den Donnerstag-Abstimmungen in der griechischen Nationalversammlung, bei denen die Abschaffung der republikanischen Staatsform beschlossen wurde, ist eine Bewegung zum Abschluß gelangt, die mindestens schon seit drei Jahren Griechenland mit Unruhe erfüllt. Ohne die außenpolitische Schicksalsfrage, die während des Weltkrieges an das Land gerichtet wurde, als die Alliierten gegen den Widerstand des Königs Konstantin die Kriegserklärung an die Mittelmächte verlangten, wäre der Übergang zur Republik vielleicht überhaupt nicht erfolgt. Gleichviel, welche Beweggründe den Kreter Venizelos bestimmten, für den Anschluß Griechenlands an die Alliierten zu werben und, da er ihn auf andere Weise nicht durchsetzen konnte, den Sturz des Königtums herbeizuführen, es war auf jeden Fall eine Entscheidung, die unter starkem außenpolitischen Druck erfolgte.

Das Schicksal der griechischen Republik war ein wechselvolles. König Konstantin ist bekanntlich noch einmal für kurze Zeit zurückgekehrt, aber am Mißerfolg im Kampfe gegen die neue Türkei um die kleinasiatische Küste dann endgültig gescheitert. Die republikanischen Regierungen, die ihm folgten, und in denen lange Zeit der verschlagene Kreter Venizelos die maßgebende Rolle spielte, haben außenpolitisch nicht schlecht operiert. Sie haben nach der Niederlage in Kleinasien das Klügste getan, das sie tun konnten, haben sich mit Ankara verständigt, jenen großzügigen Bevölkerungsaustausch zwischen den kleinasiatischen Griechen und den macedonischen Türken durchgeführt, um die Gefahren einer Irredenta auf beiden Seiten zu beseitigen, und haben schließlich dem einzigen Kriegsgegner im Verträge vom 12. September 1933 die Hand zum Bündnis gereicht, das dann im Balkanpakt vom Februar 1934 unter Einbeziehung Rumäniens und Jugoslawiens noch unterzeichnet und befestigt wurde. Über die Haltbarkeit des Balkanpaktes, der namentlich mit Rücksicht auf Jugoslawien gewisse widerstrebende Interessen auf einen Renner bringen will, sind neuerdings manche Zweifel geäußert worden. Die Einbeziehung Bulgariens, die ihn erst zur Balkanentente voll abgerundet haben will, ist mißglückt, und zeitweilig sah es so aus, als suche Jugoslawien mit Sofia eine Sonderverständigung, die aber dann wohl Belgrad aus den Kreisen des Balkanbundes mehr oder weniger ausgestoßen hätte. Vorläufig sind das alles aber Versuche und Pläne geblieben, und es ist nicht zu bestreiten, daß Griechenland, neben der Türkei, eines der aktivsten Glieder im Balkanbunde wurde.

Die offene Frage war, wie sich bei dieser politischen Grundrichtung das Verhältnis Griechenlands zu Italien gestalten würde. Venizelos hat immer großen Wert auf die Freundschaft mit Rom gelegt. Die räumliche Nähe der beiden Länder, die beherrschende Stellung der italienischen Flotte im östlichen Mittelmeer, der Griechenland eine gleiche Macht nicht entgegenstellen konnte, ließen das bis zu einem gewissen Grade begreiflich erscheinen. Aber vom griechischen Volk ist die italienische Haltung der venizelistischen Regierungen immer mit sehr geteilten Gefühlen aufgenommen worden. Man vermag nicht zu vergeffen, daß Italien sich mit Gewalt in den Besitz des vorwiegend von Griechen bewohnten Dodekanes setzte und seine Stellung dort dauernd befestigt hat, nicht zuletzt übrigens in den letzten Monaten, um der möglicherweise notwendig werdenden Auseinandersetzung mit England willen.

Italien hat in Athen immer gegen den englischen Einfluß anzukämpfen gehabt. Das Britenvolk fühlt sich seit den Tagen des griechischen Freiheitskampfes und Lord Byrons ein wenig als der Beschützer und vielleicht sogar der Vormund der Griechen. Das mag stimmungsmäßig in einer gewissen Sentimentalität begründet sein, hat politisch aber viel ernstere Hintergründe. Dieses Land mit seiner buchtenreichen, zerklüfteten Küste, die wie geklaffte dafür ist, Schlupfwinkel für Marine- und Luftkräfte abzugeben, hat mit Rücksicht auf die englische Stellung in Ägypten und am Suez-Kanal, Griechenland auf der anderen Seite des Mittelmeers gegenüberliegend, in London immer stark interessiert. Seitdem der koloniale Ehrgeiz Italiens in Nordafrika und nunmehr auch in Ostafrika so auffällige Formen annimmt, ist man in England aber um die Sicherung der eigenen Seeverbindungen durch das östliche Mittelmeer besonders besorgt, und ganz von selbst rückte damit Griechenland wieder in den Vordergrund der politischen Überlegungen. Wir wissen nicht, wie weit ein Roman der Herzen mitspielte, als vor Jahresfrist ein englischer Königssohn, der Herzog von Kent, die Prinzessin Marina von Griechenland heiratete. Der Bund hat auf jeden Fall einen politischen Beigeschmack, und man konnte feststellen, daß die englische Öffentlichkeit seit jener Zeit an den Restaurationsbestrebungen in Griechenland, die ja schon seit Jahren spielen, einen lebhaften Anteil nahm. Phantastische Kombinationen wurden angestellt, so die, daß der griechische Thron eines Tages dem Herzog von Kent zufallen sollte. Extern sollte die Morgengabe sein.

Davon ist es still geworden. Aber der einstige König Georg II. von Griechenland lebt in London im Exil. Daß ein aktives Interesse an der Wiedereinsetzung des griechischen Königshauses auf englischer Seite vorliegt, ergab sich schon vor einiger Zeit, als der Herzog von Kent eine Sondierungsreise zu seinem Schwager, dem Prinzen Paul von Jugoslawien, unternahm. Man wird ohne weiteres glauben dürfen, daß die griechische Dynastie, dem englischen Königshause durch Heirat so eng verbunden und in der Person ihres Oberhauptes in so langer persönlicher Fühlung mit den politischen führenden Männern des Britischen Reiches, in Athen keine anti-britische Politik treiben wird. Die Rückberufung Georgs II. war schon seit längerer Zeit zu erwarten. Die Erfahrungen Griechenlands mit der Demokratie und einer hemmungslosen Parteienwirtschaft sind schlecht gewesen. Trotz des Lärmens der Republikaner, die noch unlängst in Saloniki eine geräuschvolle Demonstration veranstalteten, hat das Volk in seiner Mehrheit Verlangen nach einer über den Parteien stehenden Autorität. Aber die Dinge hätten sich normalerweise wahrscheinlich etwas langsamer abgespielt, als es jetzt geschehen ist. Die überstürzte ultimative Forderung der Generale auf sofortige Klarstellung der monarchischen Frage fällt zusammen mit der Verschärfung der politischen Situation im Mittelmeer durch den von England in Genf herbeigeführten Sanktionsbeschuß gegen Italien. Albion hat Glück.

### Georg II. wieder eingebürgert.

Durch eine Verfügung der neuen Regierung wurde der königlichen Familie die griechische Staatsangehörigkeit, die ihr nach dem Umsturz aberkannt worden war, wieder zuerkannt.

## Kabinettswechsel in Warschau.

Stawet tritt zurück. — Kościakowski wird Ministerpräsident. — Oberst Bed behält das Außenministerium.

Warschau, 14. Oktober. (Eigene Meldung.) Ministerpräsident Stawet hat am Sonnabend, dem 12. d. M., um 14 Uhr dem Staatspräsidenten den Rücktritt seines Kabinetts erklärt. Staatspräsident Mościcki nahm den Rücktritt an und beauftragte den bisherigen Innenminister Kościakowski mit der Bildung einer neuen Regierung.

Die Liste des neuen polnischen Kabinetts, die Ministerpräsident Zyndram-Kościakowski dem Staatspräsidenten vorgelegt hat, ist Sonntag mittag vom Staatspräsidenten unterzeichnet worden.

Dem neuen Kabinetts gehören folgende Minister an:

Ministerpräsident: Zyndram-Kościakowski,  
Außenminister: Oberst Bed (wie bisher),  
Innenminister: Raczkiewicz (früherer Senatsmarschall, zuletzt Wojewode von Krakau),  
Kriegsminister: General Rasprzeczki (wie bisher),  
Finanzminister: Kwiatkowski (früherer Handelsminister),  
Justizminister: Michalowski (wie bisher),  
Handelsminister: General Górecki (bisher Direktor der Staatlichen Wirtschaftsbank),  
Landwirtschaftsminister: von Boniatowski (wie bisher),  
Kultusminister: Professor Chyliński (bisher Vizepräsident des Geistlichen Ministeriums),  
Minister für öffentliche Fürsorge: Jaszczolt (bisherer Wojewode von Wilna),  
Verkehrsminister: Butkiewicz (wie bisher),  
Postminister: Kalinski (wie bisher).

Entgegen den bisherigen Annahmen ist der Posten eines wirtschaftlichen Stellvertretenden Ministerpräsidenten formell nicht geschaffen worden.

Um 12 Uhr nahm der Staatspräsident die Vereidigung des neuen Kabinetts im Schloß vor.

### Ministerpräsident Kościakowski.

Der neue Ministerpräsident Marjan Zyndram-Kościakowski, der bisherige Innenminister, wurde am 16. März 1892 auf dem Gut Poniedelu in der Nähe von Kowno geboren. Nach Beendigung der Mittelschule in Petersburg studierte er in Petersburg, um dann in die landwirtschaftliche Section des Polytechnikums nach Riga überzusiedeln.

Seit der frühesten Jugend nahm er an den Unabhängigkeitskämpfen der Polnischen Nation teil. Im Jahre 1911 gehörte er zu den Mitbegründern des polnischen Kampfbundes in der Hauptstadt des Zarenreiches; im Jahre 1912 wurde er zum Kommandanten der haltigen Bezirke dieser Organisation ernannt. Nach Ausbruch des Weltkrieges begab sich Kościakowski im August 1914 nach Warschau, mit der Absicht zu den Legionären zu stoßen. Unterwegs erhielt er den Befehl, in Kongresspolen zu bleiben, wo er die Polnische Militärorganisation (POM) ins Leben rief.

Unter dem Pseudonym „Jerzy Orwid“ trat er dann in die Verbindungs-Abteilung des polnischen Heeres ein, wird mehrere Monate später zum Kommandanten ernannt und gehörte dadurch dem Stabe der Militär-Organisation POM an.

Der Ministerrat hielt am Freitag vormittag eine Sitzung ab, in der das Programm der neuen Regierung bis zur Rückkehr des Königs festgelegt wurde. Die Regierung schlägt unter anderem Arbeiten für die nationale Verteidigung, Verstärkung der bewaffneten Macht und Senkung der Steuern für die arbeitende Bevölkerung vor.

Der bisherige griechische Außenminister Maximos hat den ihm von der neuen Regierung gemachten Vorschlag, die Vertretung Griechenlands in Genf beizubehalten, angenommen.

### Der König

will die Volksabstimmung abwarten.

Wie „United Press“ aus gewöhnlich sehr zuverlässiger Quelle erfährt, beabsichtigt König Georg von Griechenland, der sich gegenwärtig in London aufhält, erst dann nach Griechenland zurückzukehren, wenn das Volk durch eine Volksabstimmung seinem Willen Ausdruck gegeben hat, ob es die Monarchie wiederhergestellt wissen will oder nicht.

### Das neue griechische Kabinett.

Das neue griechische Kabinett hat folgende Männer:

Ministerpräsident: General Kondylis  
Vizepräsident: Außenminister: Chetofy  
Kriegsminister: General Papagos  
Luftfahrtminister: General Niolaídos  
Marineminister: Admiral Duzmanis  
Innenminister: Schinas.

Auch die Posten der Generalgouverneure in Mazedonien, Epirus, Thrazien und Kreta wurden neu besetzt.

Die Bildung dieser Organisation verfolgte vornehmlich den Zweck, Verstärkungsarbeiten hinter dem Rücken der russischen Armee zu leisten. Dem Volke sollte dadurch gleichzeitig bewiesen werden, daß sich dem Zarentum bereits eine bewaffnete polnische Macht entgegenstellt, die zur letzten Abrechnung vorbereitet ist. Im Jahre 1915 wird Kościakowski zum Leutnant der Ersten Legionär-Brigade ernannt. Nach der Einnahme Warschaws durch die deutschen Truppen begibt er sich als Bataillionsführer an die Front nach Wolhynien. Mehrere Monate später wird Kościakowski auf Befehl Pilsudskis nach Warschau zurückgerufen, um dort eine Militärorganisation gegen Deutschland aufzubauen.

Vom Tage der Unabhängigkeit Polens an zieht Kościakowski in den Generalstab ein und leitet hier die Arbeiten der Militärorganisation POM auf litauisch-weißrussischen Gebieten. Er nimmt im Jahre 1919 an den militärischen Aktionen im Wilna-Gebiet teil.

Im Jahre 1920 wird Kościakowski auf der Liste der radikal-bäuerlichen Partei „Wyzwolenie“ in den Sejm gewählt. Bald darauf verläßt er die Reihen der „Wyzwolenie“ und bildet mit dem späteren Ministerpräsidenten Professor Bartel innerhalb des Sejms den sogenannten „Klub der Arbeit“. Bei den Parlamentsarbeiten wurde ihm häufig das Referat über den Heereshaushalt und den Staatshaushalt übertragen. Im zweiten Sejm, im Jahre 1928, wird er Stellvertreter der Vorsitzender des Sanierungsblochs und Vorsitzender der Heereskommission. Nebenbei ist er Stadterbordner von Warschau bis zu dem Tage, da er zum Wojewoden von Bialystok ernannt wird.

Am 1. März 1934 übernimmt er das Amt des Stadtpräsidenten von Warschau, am 28. Juni des gleichen Jahres wird er nach dem Tode Pierackis zum Innenminister ernannt.

### Die übrigen Männer.

Die Namen der übrigen Männer im neuen Kabinett gehören zu den bekanntesten Erscheinungen im politischen Leben Polens. Daneben stehen Namen, die zum ersten Male auf einer Kabinettsliste genannt werden.

Der ehemalige Handelsminister Kwiatkowski, der jetzt das schwierige und verantwortungsvolle Ressort des Finanzministeriums übernommen hat, hat in den Jahren 1926 bis 1930 ununterbrochen die Geschicke der polnischen Wirtschaftspolitik beeinflusst. Sein Hauptangemerk richtete er auf den Ausbau der polnischen Handelsflotte. Er muß als der eigentliche Begründer des Hafens von Gdingen angesehen werden.

General Górecki, der das Industrie- und Handelsministerium übernimmt, studierte nach 1919 in Frankreich die französische Heeresverwaltung und organisierte nach diesem Muster das Kontrollkorps der polnischen Armee, dessen Chef er bis zum Jahre 1926 war. Im Jahre 1926 wurde er Erster Stellvertreter des Vizepräsidenten im Kriegsministerium und Chef der Heeresverwaltung. Seit 1927 ist General Górecki Vorsitzender der Landeswirtschaftsbank. Der internationale Frontkämpferverband ernannte ihn im Jahre 1932 zum Vorsitzenden. General Górecki ist auch



publizistisch häufig hervorgetreten, u. a. mit einem Buche über das neue Polen, das in mehreren Sprachen, u. a. auch in deutscher Sprache, veröffentlicht wurde.

Der neue Kultusminister, Professor Konstanty Chyliński, wurde im Jahre 1881 in Zmergniec in Podo-  
lien geboren. Seine erste Ausbildung erhielt er in Kiew; von dort aus begab er sich nach Petersburg, wo er Ge-  
schichte studierte. Im Jahre 1903 wurde er Dozent  
und habilitierte sich später an der Petersburger Universität  
als Professor der Geschichte. Sein Spezialgebiet  
war das Altertum. Gleichzeitig hielt Prof. Chyliński  
auch auf dem Polytechnikum in Petersburg Vorlesungen,  
wo er Kurator der polnischen Studentenverbindung war.  
Im Jahre 1919 kam Professor Chyliński nach Polen und  
übernahm in Lublin das Amt des Lehrers für Geschichte  
des Altertums. Von 1921—1926 war er Professor an  
der Lemberger Universität, seit 1926 Vorsitzender  
der Staatlichen Prüfungskommission für Lehramtskandi-  
daten der Mittelschulen. Professor Chyliński war Stadt-  
verordneter von Lemberg und befasste sich haupt-  
sächlich mit Fragen der Volksbildung und der Museen. Im  
letzten Kabinett Stawek war er Unterstaatssekretär  
im Kultusministerium.

Der neue Leiter des Ministeriums für Soziale Fürsorge,  
Wladyslaw Jaszczolt stammt aus Breslau, wo er am 11. No-

vember 1888 geboren wurde. Seine erste Ausbildung erhielt  
er in Siedlec. Vom Jahre 1904 bezog er die War-  
schauer Universität, wurde hier jedoch bereits nach  
kurzer Zeit wegen politischer Umtriebe ausge-  
wiesen. Er begab sich zunächst nach Krakau, später nach  
Moskau, wo er im Jahre 1911 seine juristischen  
Studien beendete. Seit dem Jahre 1922 bekleidete er  
im Innenministerium das Amt des Leiters der Sicher-  
heits-Abteilung; im Jahre 1924 wurde er Departement-  
Direktor, im Jahre 1926 Wojewode von Lodz  
und im Jahre 1933 Wojewode von Wilna.

## Huldigung des Parlaments am Grabe Pilsudskis.

Unter Führung des Senatsmarschalls Prystor und  
des Sejmarschalls Gar weilten am Sonnabend die Vor-  
stände von Sejm und Senat sowie zahlreiche Abgeordnete  
und Senatoren in Krakau, um einer Totenmesse für  
den verewigten Marschall Pilsudski beizuwoh-  
nen und eine Huldigung an seiner Grabstätte darzu-  
bringen.

# Der italienische Gesandte noch immer in Addis Abeba.

Der abessinische Außenminister überreichte  
am Donnerstag dem italienischen Gesandten Graf Vinci  
eine Note, in der ihm das Agrément entzogen wird. Das  
Agrément lief am Sonnabend um 11 Uhr vormittags ab.

In dieser Note wird ausgeführt, daß die Abessinische  
Regierung in Anbetracht der Eröffnung der Feind-  
seligkeiten, die den Tatbestand eines Angriffs darstel-  
len, und des Einfalls italienischer Truppen  
seit dem 3. Oktober in abessinische Gebiet, die Mission des  
Gesandten beim Kaiser als beendet betrachtet. Die Note  
verweist ferner in diesem Zusammenhang auf das Ver-  
sprechen, das die Funkanlage der Gesandtschaft nicht zu be-  
nutzen, was nicht eingehalten worden sei.

Der italienische Gesandte protestierte ge-  
gen die Behauptungen der Note und erklärte, die Funk-  
anlage der Gesandtschaft nicht benutzt zu haben. Der  
Protest erfolgte in schriftlicher Form. Graf Vinci nahm  
die Anerkennung des Agréments zur Kenntnis und gab die  
Erklärung ab, daß das gesamte Personal der Gesandtschaft  
am Sonnabend früh Addis Abeba verlassen  
werde. Er selbst verzögerte jedoch die Abreise, bis  
der Konfularagent von Magallo in Addis Abeba eingetrof-  
fen sei.

Die Bitte des Gesandten, noch so lange in Addis Abeba  
bleiben zu dürfen, wurde vom Kaiser abgelehnt.  
Der italienische Gesandte Graf Vinci hat danach um eine  
Audienz beim Kaiser nachgesucht. Diese Audienz ist  
ihm jedoch gleichfalls nicht gewährt worden.

Bei der für Sonnabend vormittag vorgesehenen Ab-  
reise der Mitglieder der Italienischen Gesandtschaft trug  
sich dann noch ein dramatischer Zwischenfall zu. Das Ge-  
sandtschaftspersonal erschien mit einstündiger Verspätung  
am Bahnhof. Der Gesandte Graf Vinci befand sich  
nicht darunter; er hatte sich vielmehr

in den Kellern der Gesandtschaft eingeschlossen.  
Zwischen der Abessinischen Regierung und dem diplomati-  
schen Korps fanden daraufhin Verhandlungen statt. Die  
Abessinische Regierung hat daraufhin beschlossen, den Ge-  
sandten in der Nacht zum Sonntag gewaltsam abzu-  
schießen. Inzwischen hatten starke Truppenabteilungen  
die Italienische Gesandtschaft umstellt. Um 5.30 Uhr nach-  
mittags wurde

der Gesandte festgenommen und das Ge-  
bäude der Gesandtschaft geschlossen.

Graf Vinci gab über sein Verbleiben eine schrift-  
liche Erklärung ab, die folgenden Wortlaut hat: „Ich  
erkläre, daß ich aus eigenem Willen in Addis Abeba  
geblieben bin, weil mein Bestreben, zwei meiner  
Handelsvertreter noch zu erwarten, seitens der  
Abessinischen Regierung keine Unterstützung gefunden hat.  
Ich erkläre, daß ich mich freiwillig keiner Maßnahme der  
Abessinischen Regierung unterwerfen werde.“

Auf diese Erklärung gab die Abessinische Regierung dem  
Gesandten bei seiner Festnahme zur Antwort, daß sie  
ein Privathaus für ihn und den gleichfalls zurück-  
gebliebenen Militärattaché vorbereitet habe und daß er dem  
Überbringer dieser Antwort und seiner Gefolgschaft so-  
fort folgen müsse. Graf Vinci wurde darauf im Hause  
des Ras Destag Damton, eines Mitgliedes der Kaiserlichen  
Familie, untergebracht.

Die Erklärung des Gesandten und die Verweigerung  
der Abreise wurde in Addis Abeba als ein so verwunder-  
licher Ansehen, als Graf Vinci von Rom den Be-  
fehl zur Abreise erhalten habe. Das Diplomatische  
Korps ist über die Handlungsweise des Italienischen Ge-  
sandten im höchsten Grade erstaunt. Da das Agre-  
ment für den Gesandten am Sonnabend um 11 Uhr abge-  
laufen war, kann die Abessinische Regierung jederzeit ohne  
Rücksicht auf die diplomatische Exterritorialität gegen ihn  
vorgehen.

Der für das Personal der Italienischen Gesandtschaft  
bereitgestellte Sonderzug hat Addis Abeba am Sonn-  
abend um 11 Uhr verlassen, nachdem die ursprünglich für  
8 Uhr vorgesehene Abfahrt durch die Haltung des Italieni-  
schen Gesandten verzögert worden war. Als sich der Zug  
schon in Bewegung setzte, spielte sich ein weiterer Zwischen-  
fall ab.

Der Zweite Sekretär der italienischen  
Gesandtschaft de Grenet sprang plötzlich  
aus dem Zug

und entfernte sich eiligst vom Bahnhof. Man fand ihn  
in einem Restaurant, wo er sich verborgen hatte, und nahm  
ihm seinen Revolver ab. Dann wurde er gewaltsam in  
den nächsten planmäßigen Zug gebracht und von einer  
Wache bis zur Abessinischen Grenze begleitet.

In diesem Zusammenhang wird von abessinischer Seite  
die Meldung verbreitet, daß, nachdem das Gesandtschafts-  
personal das Gebiet der Italienischen Gesandtschaft ver-  
lassen habe, sich angeblich die gesamte italienische Abstati-  
schmannschaft in voller Uniform beim Kaiser in Gibbi  
gemeldet habe. Sie soll sich bereit erklärt haben, für Abessi-  
nien Kriegsdienste zu leisten.

## Graf Vinci — ein Gefangener des Negus.

Aus Addis Abeba wurde am Sonntag gemeldet:

Der italienische Gesandte Graf Vinci, der am Frei-  
tagabend festgenommen und unter militärischer Bedeckung  
in das außerhalb der Stadt gelegene befestigte Landhaus des  
Ras Destas, eines Verwandten des Kaisers, gebracht worden  
war, sollte am Sonntag vormittag endgültig das Land ver-  
lassen. Bei der französischen Eisenbahnverwaltung war ein  
Sonderzug angefordert und bereitgestellt worden;  
nach mehreren Stunden wurde er aber wieder abgesagt  
und gleichzeitig erklärt, daß am Sonntag kein Zug mehr  
nach Djibuti abgefertigt werde.

Graf Vinci und der italienische Militärattaché Oberst  
Galderini, verbleiben vorläufig weiter in  
Addis Abeba. Über die Gründe der neuen Verzögerung  
laufen die widersprechendsten Gerüchte um; Positives ist je-  
doch nicht zu erfahren. Fest steht nur, daß der Gesandte

in dem festungsartigen Landhaus des Ras Destas  
wie ein Gefangener gehalten

wird. Starke Militärposten mit aufgeschlagenem  
Bajonett sorgen dafür, daß der Gesandte und der Militär-  
attaché von jeder Verbindung mit der Außenwelt hermetisch  
abgeschlossen sind.

Im übrigen wird versichert, daß die beiden italienischen  
Herren

mit größter Höflichkeit und Zuverlässigkeit  
behandelt werden.

Eine größere Dienerschaft steht ihnen zur Verfügung. Die  
Verpflegung in europäischem Stil wird auf Anweisung  
der Regierung vom ersten Hotel der Hauptstadt geliefert.  
Die turbulenten Vorgänge des Sonnabends haben aber  
die Folge, daß sich plötzlich Anzeichen einer fremden-  
feindlichen Stimmung bemerkbar machen, die ver-  
schiebentlich dazu führten, daß Europäer belästigt  
wurden. Die Polizei ist aber stets schnell eingeschritten.

Über den derzeitigen Aufenthaltsort und das Schicksal  
des italienischen Konsuls von Magallo, der schon seit  
fünf Tagen überfällig ist, ist noch immer nichts bekannt.  
Dieser Konflikt war der Anlaß zur Verzögerung der Abreise  
des Gesandten; Graf Vinci hatte mehrmals erklärt, nicht  
eher Abessinien zu verlassen, bis der Konsul von Magallo  
eingetroffen sei.

## Siegesfeier in Addis Abeba.

Der italienische Gouverneur von Ostafrika, General  
de Bono, hat am Sonntag früh seinen feierlichen  
Einzug in das eroberte Addis Abeba gehalten. Auf der  
weiten Ebene vor der Stadt wurde eine große Parade  
abgehalten, an der das gesamte 2. Armee Korps teilnahm.  
Nach der Parade wurde auf den Höhen, die die Stadt be-  
herrschen, ein Denkmal für die 6000 Italiener ge-  
setzt, die am 1. März 1896 in der Schlacht bei Adua ge-  
fallen sind.

General de Bono hielt dabei eine kurze Ansprache,  
in der er der historischen Bedeutung des Tages  
gedachte. Das Denkmal steht genau an der Stelle, an der  
sich seinerzeit das Schicksal der Schlacht entschied, als die  
Abessinier die von den Italienern gehaltenen Höhen er-  
stürmten.

Ursprünglich war das Denkmal jenseits der Grenze  
auf christlichem Gebiet errichtet und bei dem Besuch, den  
König Viktor Emanuel vor einigen Jahren den ostafrika-  
nischen Kolonien abstattete, eingeweiht worden. Die vor-  
rückenden Truppen nahmen es dann mit sich und meißelten  
auf dem Sockel des hohen Marmorbelsatz folgende Worte:

„Den gerächten Toten von Adua! 6. Oktober 1935.“

Nach der Einweihung empfing General de Bono in  
feierlicher Zeremonie den koptischen Klerus und die  
Würdenträger des eroberten Gebiets, von dem Italien  
nunmehr in aller Form Besitz ergriffen hat. Die Geist-  
lichen und die Hauptlinge trugen dem Oberkommissar die  
Bedürfnisse und Wünsche der eingeborenen Bevölkerung vor.  
de Bono erwiderte, daß in dem eroberten Gebiet das  
Leben nunmehr seinen normalen Gang wieder nehmen  
werde. Er wies auf den Bau von Wasserleitungen, Brücken  
und Straßen hin und erwiderte, daß das eroberte Gebiet  
binnen kurzem auf dieselbe Stufe des Fortschrittes gehoben  
sein würde, wie die Kolonien, die schon seit vierzig Jahren  
unter italienischer Herrschaft stünden.

## Flugblätter für Ras Gugsa.

Für die Wiedereinsetzung des Ras Gugsa,  
der mit 12000 Mann zu den Italienern überging, als  
Gegenkaiser des Negus wird von italienischer  
Seite in Abessinien große Propaganda gemacht. Die  
italienischen Flugzeuge werfen fast täglich Flugblätter ab,  
in denen die Bevölkerung aufgefordert wird, dem Beispiel  
des Ras zu folgen und sich unter italienischen Schutz zu  
stellen.

Ras Gugsa, der Schwager des Negus, ist ebenso wie  
sein Vetter, der Oberkommandierende von Tigre, Ras  
Seyoum, ein Abkömmling des ersten abessinischen  
Kaisers Johanna, der bei der Verteidigung seines

christlichen Reiches gegen die Mahdisten fiel. Die Nach-  
folger des Negus Johannes wurden von der Regierung  
verdrängt. Aber sowohl der Kaiser Menelik wie auch sein  
Enkel, der jetzige Kaiser, versuchten, sich die ehemaligen  
Gegner durch verwandtschaftliche Bande zu verpflichten.

Nachrichten, die am Sonntag nachmittag in London von  
der abessinischen Nordfront eintrafen, berichten davon, daß  
am Sonntag bei Abigrat weitere abessinische Truppen zu  
den Italienern übergelaufen sind. Es handelt sich um über  
1000 Krieger, die an der italienischen Frontlinie erschienen  
und zu erkennen gaben, daß sie sich ergeben wollten.  
Ihr Führer erklärte, daß er nicht als Kriegsgefan-  
gener angesehen werden wolle, sondern daß er die Abfahrt  
habe, auf italienischer Seite zu kämpfen. Die  
Truppen hatten nagelebene Gewehre belgischer Herkunft bei  
sich und die Patronen dazu stammten aus Frankreich. Ihr  
Fabrikationsjahr war 1934.

Der Führer der Überläufer erzählte, daß weitere große  
Truppenteile auf abessinischer Seite den Wunsch hätten, zu  
den Italienern zu kommen. Der kommandierende  
Gouverneur der westlichen Tigre-Provinz  
habe nur noch Bedenken, diesen Schritt zu unternehmen,  
weil er die Frage Ras Seyoums, des Oberkommandierenden  
der abessinischen Nordfronttruppen, fürchte. Sobald die Ita-  
liener ihm dafür Bürgschaft geben würden, sei er bereit,  
mit 20000 Mann zu desertieren.

## Belgischer Oberst — Chef des abessinischen Generalstabes.

Addis Abeba, 13. Oktober. (INS) Oberst B. E. M. Reul,  
einer der in Addis Abeba weilenden ehemaligen bel-  
gischen Offiziere, ist in feierlicher Zeremonie im  
Kaiserlichen Palast im Beisein der beiden Prinzen des  
Kaiserlichen Hauses zum Generalstabschef der  
abessinischen Armee ernannt worden. Sein Titel  
ist allerdings nur „Technischer Ratgeber des Generalstabs“,  
aber jeder weiß, daß er (neben dem schwedischen Ratgeber  
des Kaisers, General Birgin) der eigentliche Leiter  
des Generalstabs ist.

## Italienische Rundfunthörer dürfen keine Auslandsstationen hören.

Aus Rom wird gemeldet, die italienische Polizei habe  
eine Anordnung erlassen, durch die allen Rundfunk-  
empfängern verboten wird, ausländische  
Stationen abzuhehren. Diese Anordnung ist nicht  
veröffentlicht worden, jedoch gehen Beamte von Haus  
zu Haus, um die Besitzer von Empfangsgeräten von ihr  
in Kenntnis zu setzen. Auf die Übertretung dieses Verbots,  
das durch handschriftliche Unterzeichnung anerkannt werden  
muß, steht Beschlagnahme des Geräts und  
schwere Bestrafung.

## Verlustliste.

Berlin, 12. Oktober. (PAT) Auf Grund von Be-  
rechnungen, die sich auf die bisherigen Meldungen stützen,  
betrugen die Verluste auf beiden Seiten: für die Abessi-  
nier 11000 Tote, 16000 Verwundete, 1200 Gefangene, für  
die Italiener 2000 Tote, 4500 Verwundete und 900 Ge-  
fangene.

Der Negus hat auf Anraten englischer Kreise das  
feierliche Versprechen gegeben, daß die italia-  
nischen Gefangenen menschlich behandelt  
werden würden, und zwar so, wie es im Einklang mit den  
internationalen Bestimmungen des Roten Kreuzes steht.  
Der Negus hat in diesem Sinne an seine Armee ein  
strenges Verbot veröffentlicht, italienische Gefangene  
in irgendeiner Form zu mißhandeln.

## Aufstand in Tripolis?

Mit allem Vorbehalt sei folgende englische Meldung  
wiedergegeben:

In Rom traf die Nachricht von einem Eingebore-  
nen-Aufstand in Tripolis ein. Die Aufständi-  
schen, die gut ausgerüstet sind und über eine große Anzahl  
Reittiere (sowohl Pferde, als auch Kamele) verfügen, haben  
einige italienische Garnisonen angegriffen und erobert.  
Die Italiener ziehen sich an verschiedenen Stellen zurück.  
Unter den Eingeborenen befinden sich auch viele Freiwillige  
aus den Nachbargebieten.

## Abessinien und das Wilna-Gebiet.

Der Ost-Express meldet aus Kowno:

Das litauische Blatt „Lietuvos Zinios“, das Organ der  
linksliberalen Kreise, hat anlässlich der vorgestrigen Feier  
des Wilna-Tages einen Artikel veröffentlicht, der den  
„Fall Wilna“ mit dem jetzigen italienisch-  
abessinischen Konflikt in Zusammenhang zu brin-  
gen versucht. In diesem Artikel wird zunächst behauptet,  
daß Polen durch die Befestigung des Wilna-Gebiets die Grund-  
lagen des Friedens, die Grundsätze der Gerechtigkeit verletzt  
habe. Polen, ein Mitglied des Völkerbundes, sei dadurch der  
erste Staat gewesen, der den Grundsätzen des Völkerbundes  
einen Schlag versetzt habe. Der Völkerbund hätte  
seinerseits damals seine Autorität entweder nicht durch-  
setzen können oder nicht durchsetzen wollen und damit einen  
Präzedenzfall geschaffen, der schon manche Folgen in Europa,  
Asien, Amerika und jetzt auch in Afrika gezeigt habe.  
Das Blatt erklärt wörtlich: „Der Krieg in Abessinien ist  
als ein direkter Nachfolger des polnischen Anschlages gegen  
Litauen und Wilna zu betrachten.“

Auch dieser Artikel reißt sich also würdig den Aus-  
fällen an, die jetzt anlässlich des Wilnatages von litauischer  
Seite gegen Polen gemacht worden sind. Abessinien muß  
nur herhalten, um den Litauern wieder neue Angriffs-  
waffen gegen Polen zu liefern.

## Schweres Erdbeben in Zentralasien.

An der sowjetrussisch-afghanischen Grenze hat sich ein  
furchtbares Erdbeben ereignet, das nach vorläufigen Mit-  
teilungen etwa 50 Tote und über 300 Verletzte gefordert  
hat. Wie die sowjetrussische Telegraphen-Agentur aus  
Stalinbad, der Hauptstadt der Sowjetrepublik Tadschikistan  
im Süden Russisch-Turkestan, meldet, hat sich die Natur-  
katastrophe bereits am 8. Oktober um 20 Uhr zugetragen.  
Das Zentrum des Bebens befindet sich im unwirtlichen  
Gebirgsgebiet von Tawil-Dorin in Tadschikistan, in dem  
furchtbare Verwüstungen angerichtet worden sind. Die  
bräutlichen Verbindungen mit dem Erdbebengebiet sind  
unterbrochen, so daß Nachrichten über das schwere Unglück  
nur spärlich in die Außenwelt dringen. Die Brücke über  
den Fluß Changan wurde weggerissen. Durch herab-  
stürzende Gesteinsmassen wurden mehrere Bergdörfer voll-  
kommen zerstört.



# Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 14. Oktober.

## Meist heiter und trocken.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet meist heiteres und trockenes Wetter an.

## Die Zügentgleisung bei Hopfengarten

vor Gericht.

Vor der Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts hatte sich der 44-jährige Lokomotivführer Wacław Mich-niewicz von hier zu verantworten. Die Anklageschrift legt ihm zur Last, daß er am 18. April d. J. infolge Fahrlässigkeit eine Zügentgleisung verursacht hatte, bei der einige Waggons zertrümmert wurden und der Eisenbahnschaffner Ludwik Goscinski den Tod fand.

Dem Prozeß liegt folgender Tatbestand zu Grunde: An dem genannten Tage erhielt der Angeklagte von der Eisenbahnbetriebsleitung die Anweisung, den von ihm geführten Güterzug Nr. 1474 mit vermindelter Geschwindigkeit zu fahren, da die Gleise im Hopfengarten (Brzozka) beschädigt seien. Trotz dieser Anweisung soll M. die Fahrt nicht verlangsamt haben, sondern mit 35—40 Kilometer Geschwindigkeit in der Stunde gefahren sein. Erst in Hopfengarten hatte er den Zug auf den beschädigten Gleisen durch starkes Bremsen so heftig zum Stehen gebracht, daß der Tender der Lokomotive und einige Waggons aus den Schienen sprangen und zertrümmert wurden. Der Schaffner Goscinski fand dabei den Tod. Vor Gericht bekennt sich der Angeklagte nicht zur Schuld und führt zu seiner Verteidigung folgendes an: Vor Abgang des Güterzuges wurde ihm die Anweisung auf Herabsetzung der Fahrgeschwindigkeit übergeben. Die normale Geschwindigkeit eines Güterzuges beträgt 30—40 Kilometer die Stunde. Noch vor der Einfahrt in die Station Hopfengarten verminderte er die Geschwindigkeit des Zuges auf 25 Kilometer. Auf den beschädigten Gleisen fuhr er besonders vorsichtig, trotzdem gab es plötzlich einen heftigen Ruck und als er zum Tender hinausstieg, um sich nach der Ursache zu erkundigen, bemerkte er einen Eisenbahner, der ihm mit der Mütze Zeichen gab, den Zug anzuhalten. Im selben Augenblick sprang auch schon der Tender der Lokomotive aus den Schienen, einige weitere Waggons folgten. Daß die erste Mütze des Tenders auf den Schienen stehen blieb und die nächsten beiden Mützen sich zwischen den Schienen befanden, ist nach Ansicht des Angeklagten darauf zurückzuführen, daß die Gleise bei der Einfahrt des Zuges sich auseinander bog. Ihn treffe deshalb an der Zügentgleisung keine Schuld.

Verschiedene Eisenbahner, die zu der Bedienungsmannschaft gehörten, und jetzt als Zeugen vernommen wurden, können über die Ursache der Entgleisung nichts genaues aussagen. Die beiden Sachverständigen, Ingenieur Strzakała sowie der Maschinenmeister Dreher führen in ihrem Gutachten aus, daß nach technischem Wissen die Entgleisung des Güterzuges nicht allein auf das Bremsen zurückzuführen sei. Bei dieser Katastrophe müssen noch andere Umstände mitgesprochen haben, die aber trotz der an Ort und Stelle geführten Untersuchung nicht mit Bestimmtheit festgestellt werden konnten. Nach Schluß der Beweisaufnahme sprach das Gericht den Angeklagten von dem ihm zur Last gelegten Vergehen frei.

Ein häßlicher Zwischenfall ereignete sich am Sonntag mittag in der Bahnhofstraße. In dem Restaurant Deja, Bahnhofstraße 71, waren sechs Hofmusikanten erschienen, die eine Beze von etwa 10 Bloty machten und dann nicht bezahlen wollten. Schließlich einigte man sich auf eine Bezahlung von 8 Bloty; aber die Gäste begannen nun in dem Lokal Krach zu schlagen. Der Wirt wurde angegriffen und mußte sich verteidigen. Schließlich gelang es, die Radabrüder aus dem Lokal zu weisen, die hierauf einige Scheiben einschlugen. Unterdessen war ein Polizist von den Vorfällen in dem Lokal benachrichtigt worden, und er begab sich dorthin. Er traf die Musikanten, die aus Warschau stammten, an der Ecke Schlosserstraße und hielt sie an. Die Musikanten aber wollten den Beamten abweisen und nahmen schließlich auch gegen ihn eine heftigste Haltung ein. Als einer von ihnen auf den Beamten einschlagen wollte, kam ein anderer Schutzmann zufällig vorbei, eilte sofort seinem Kollegen zu Hilfe, faßte den Haupttäterführer am Genick, um ihn nach dem Kommissariat zu schaffen. Dies ging aber nicht so leicht von-

statten und erst nach hartem Kampf waren die Radabrüder überwältigt. Auf dem Wege zum Kommissariat hielten sich die Musikanten an jedem Baum oder jedem Laternenpfahl fest, so daß der Abtransport eine große Menge von Schaulustigen anlockte. Das Publikum nahm aber diesmal — ein seltener Vorfall — für die Beamten Stellung und unterstützte sie kräftig.

§ Folgen der Not. Auf der Straße zusammengebrochen ist die 20-jährige Arbeiterin Marja Rakowska; sie wurde in das Städtische Krankenhaus eingeliefert. — Ebenfalls einen Schwächeanfall erlitten hat während des Gottesdienstes ein 81-jähriger Mann. — Ferner ist auf der Hermann Frankstraße die 52-jährige Arbeiterin Anna Roga z. Besinnungslos zusammengebrochen; sie wurde in das Städtische Krankenhaus geschafft.

§ Verunglückt ist der 19-jährige Jan Tycewiski. Als er mit dem Anfahren eines Automotors beschäftigt war, schlug die Kurbel plötzlich zurück und traf L. so unglücklich, daß er einen Schulterbruch erlitt.

§ Ein glücklich verlaufener Verkehrsunfall ereignete sich am Sonnabend vormittag. Von der Schwedenstraße kam ein Motorradfahrer nach dem Wollmarkt zu und konnte sein Rad nicht zum Halte bringen. Auf dem Wollmarkt fuhr er gegen ein Gespann, wurde vom Rade geschleudert und fiel unter das Pferd. Das Pferd scheute und lief mit dem Wagen davon, konnte aber nach einiger Zeit aufgehalten werden; der Motorradfahrer ist mit leichten Verletzungen davongekommen.

## Was der Edle haßt.

Dji Gung fragte, ob der Edle auch hassen könne und dürfe. Der Meister Kung-Futse erwiderte: „Gewiß gibt es Eigenschaften an den Menschen, die er haßt. Hassenwert vor allem sind die, welche anderer Leute Fehler aus Licht ziehen, hassenwert sind die, welche in untergeordneter Position ihren Vorgesetzten nicht geradezu ihre abweichende Meinung sagen, sondern hinterrücks über sie losziehen. Hassenwert sind die, welche rohe Stärke haben, die nicht durch Takt und Selbstbeherrschung im Zaum gehalten wird, hassenwert endlich sind die egoistischen und beschränkten Fanatiker.“

Als der Meister den Dji Gung fragte, ob er auch Gegenstände des Hasses kenne, antwortete dieser: „Ich hasse die Schleicher, welche ihre erschlichenen Geheimnisse für Weisheit ausgeben, die Anmaßenden, welche sich für mutig halten, und die Indiskreten, welche sich für ehrlich ausgeben.“

## Aus den Gesprächen des Kung-Futse.

§ Einem Schwindler aufgefressen ist der Landwirt Stanislaw Brzezinski aus Lutzowo, Kreis Schwes. Ein junger Mann, der dem B. angeblich Sack verkaufen wollte, hob plötzlich einen Briefumschlag vom Bürgertisch auf, öffnete ihn und rief dann freudig aus, daß sich in dem Briefumschlag Dollar befinden. Beide begaben sich in einen Torweg in der Mollkestraße, um die Dollar zu zählen. Kaum hatten sie jedoch den Torweg aufgesucht, als ein anderer junger Mann erschien und von dem Landwirt die Dollar zurückverlangte. Als B. beteuerte, daß nicht er, sondern sein Begleiter angeblich Dollar gefunden habe und seine Geldtasche hervorzuholte, um den Fremden zu überzeugen, daß er keine Dollar bei sich habe, langte sein Begleiter mit einem blitzschnellen Griff in die Geldtasche und stahl daraus 27 Bloty. Beide Schwindler, denen der Landwirt zum Opfer gefallen war, ergriffen darauf die Flucht. Einer von ihnen, der 20-jährige vorbestrafte Franciszek Malinowski, konnte bald darauf von der Polizei verhaftet werden. M. hatte sich jetzt vor dem Schnellrichter des hiesigen Bürgergerichts zu verantworten. Das Gericht verurteilte den Dieb zu 6 Wochen bedingungslosen Arrest.

## Bereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

Gemeinsame Chorprobe morgen, Dienstag, 8 Uhr, Kleiner. (7818)

o Aus dem Landkreis Bromberg, 13. Oktober. Dem Besitzer Josef Mathews in Murucin wurde in den letzten Nächten der größte Teil seines Kobl gestohlen. Auch den Bauern Rajch und Schmidt in Lukowice entwendeten Diebe Kobl, den sie in allen drei Fällen mit Pferd und Wagen fortzuschafften.

o Güntergost (Witrogoszcz), 13. Oktober. Dem Besitzer Otto Mahle gingen innerhalb zwei Tagen vier Milch-kühe ein. Der amtstierärztliche Befund konnte den Milchbrandverdacht nicht bestätigen, trotzdem wurden Proben entnommen und zur Untersuchung an das tierärztliche Institut in Warschau gesandt. Es wird angenommen, daß die Tiere einer Schierlingsvergiftung zum Opfer gefallen sind.

z Inowroclaw, 11. Oktober. Nach Genuß von Alkohol verfiel ein Förster, der in der Oberförsterei Miradz angestellt ist, in Raserei und schoß aus der Doppelflinte blindlings um sich. Hierbei wurde ein Pferd getötet. R. versuchte sodann seine Frau und den Knecht Gabrys zu erschließen; er wurde aber von der Polizei entwischt.

Auf dem heutigen Wochenmarkt zahlte man für Butter 1,70—1,80, Eier kosteten 1,20—1,40, Hühner 0,80—2,50, Gänse 3,50—4,50, Puten 4,50—5,50, Rebhühner 0,70 und Tauben 0,30—0,40 das Stück.

o Posen, 12. Oktober. Am Freitag fand im Wojewodschaftsgebäude unter dem Vorsitz des Wojewoden Walski eine Konferenz zur Vorbereitung von Markthallenbauten statt, der u. a. der Stadtpräsident Wiczowski, der Messedirektor Baron Ropp, der Verbandsdirektor der Kaufmannsvereinigungen Sejmabgeordneter Sioriski und der Vorsitzende der hiesigen Landwirtschaftskammer Morawski bewohnten. Die Konferenz beschloß die Bildung eines Sonderausschusses, der mit der Ausarbeitung von Plänen für den Bau von Hallen beauftragt würde, die den Handel mit landwirtschaftlichen Produkten zentralisieren sollen, um ihn auf bisher nicht erfaßte Abmärkte zu lenken. Die Kreditwierigkeiten für den Bau der Hallen sollen, wie man hofft, von den organisierten Landwirten und den Vertretern des Großhandels beseitigt werden.

Freitag nachmittag wurde in Anwesenheit des Stadtpräsidenten Wiczowski die erste öffentliche Lesehalle für Schüler von 7—16 Jahren eröffnet. Sie ist für 80 Schüler berechnet und enthält über 1000 Bücher.

z Tremessen (Trzemieszno), 11. Oktober. Als am vergangenen Sonnabend der Schlossermeister Busse in den Abendstunden auf einem Rade von einer geschäftlichen Fahrt heimkehrte, fuhr er in der Dunkelheit auf einen Wagen, der von entgegengesetzter Seite kam. Die Deichsel brang dem Unglücklichen in die Brust und verletzte ihn schwer. Nach einigen Tagen gab er seinen Geist auf.

## Der erste Eintopfsontag in Berlin.

Es war ein glücklicher Gedanke, an den Eintopfsontagen auf den großen Plätzen der Reichshauptstadt Gulaschkanonen aufzufahren und hier das Eintopfsgericht zu verabreichen. Diese Neuerung des öffentlichen Eintopfsessens gestaltete sich zu einem ganz großen Erfolg. Überall waren die Plätze festlich hergerichtet und von der Bevölkerung mit Fahnen und Blumen liebevoll ausgeschmückt. EL-Kapellen spielten flotte Marschweisen. An vielen Stellen gaben führende Männer der Bewegung und der Behörden ein gutes Beispiel und nahmen ihr Mittagessen aus der Gulaschkanone ein. Die Nationen waren in kurzer Zeit ausverkauft. Am ersten Eintopfsontag machten 12 Gulaschkanonen ein „Gutes Geschäft“ im Dienst der wohlthätigen Sache. Im November sollen schon 20 und später vielleicht noch mehr angeheizt werden, um das schmackhafte Mittagessen für die Bevölkerung zuzubereiten. Im Winter wird das Gemeinschaftsessen in Sälen durchgeführt werden, und zwar jeden Monat an anderer Stelle, um jedem einmal Gelegenheit zu geben, am öffentlichen Eintopfsessen teilzunehmen. Inzwischen waren die 75 000 Helfer nicht untätig und legten ihre Listen in den Wohnungen vor.

## Wahlerstand der Weichsel vom 14. Oktober 1935.

Krautau — 2,90 (— 2,86), Zawischko + 1,03 (+ 1,06), Warschau + 0,91 (+ 0,96), Ploet + — (+ 0,77), Thorn + 0,68 (+ 0,71), Jordan + 0,67 (+ 0,69), Culm + — (+ 0,53), Graubenz + 0,72 (+ 0,74), Kurzebrat + 0,99 (+ 1,00), Pielst + 0,07 (+ 0,11), Dirschau + 0,01 (+ 0,07), Einlage + 2,34 (+ 2,06), Schiewenhorst + 2,58 (+ 2,36). (In Klammern die Meldung des Vortages.)

Chef-Redakteur: Gottfried Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Arno Ströbe; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Hepe; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Przygodski; Druck und Verlag von A. Dittmann & Co. p., sämtlich in Bromberg.

## Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich Unterhaltungsbeilage „Der Hausfreund“

## Deutsche Bühne Bromberg.

### Uta von Raumburg.

Schauspiel von Felix Dhünen.

Wer kennt nicht das Standbild des Fürstenpaares am Dom zu Raumburg — zumindest von vielen Abbildungen her? Der Fürst breit und fest, auf das Schwerk gelehrt, die Fürstin, Herzogin Uta, mit dem hochgeschlagenen Mantelkragen, ein wenig abgewandt, in die Ferne schauend. Ein Standbild, das nachdenklich stimmt und Anlaß zu vielen Deutungen gegeben hat.

Der junge Bildhauer Felix Dhünen hat um das Standbild ein dreiteiliges Schauspiel „Uta von Raumburg“ geschrieben, das die Deutsche Bühne Bromberg zur Eröffnung ihrer 16. Spielzeit mit viel Mühe und Sorgfalt herausgebracht hat. Die Begebenheit spielt zu einer Zeit, als die Herrenfuerer in Deutschland lohten. Der Steinmeß, der das Standbild des Fürstenpaares geschaffen hat und der der Schönheit der Herzogin verfallen ist, gibt indirekt einem eifernden Jesuitenpater den Anlaß, eine Untersuchung einzuleiten, ob Uta eine Heze ist. Dieser Vater soll, nach des Dichters Wort, eine Überlegenheit verkörpern, die aus seiner Gewissheit, gottgefällige Werke zu vollbringen, erwächst. Der Herzog Eckehard steht schwankend zwischen den Einflüssen jenes Paters und der primitiven Instinktfürbe und der genialen Weiblichkeit seiner Frau. Ein junger Adliger, Dietmar von Thoren, voll jugendlichen Kampfeifers, findet den Weg zur Befreiung Utas und das Wort „man müsse den Vater mit seinen eigenen Waffen schlagen“.

Diese vier Hauptpersonen sind ausgezeichnet besetzt mit Charlotte Damask (Uta), Dr. Tise (Herzog), Willi Damask (Vater), Arthur Sonnenberg (Dietmar), Werner Hübschmann (Steinmeß). Besonders Charlotte Damask hat es treffend verstanden, sich in die schwierige Rolle der Uta mit der ihr eigenen intuitiven Einfühlungs-

gabe zu vertiefen und hier diese naiv-natürliche, instinkt-mäßig-triebhaftere Frau zu gestalten. Dr. Tise verleiht dem Herzog mit Würde und macht seine Schwankungen zwischen christlichen Forderungen und naturhaftem Drang glaubhaft. Willi Damask spielt den Vater Silvester mit großem Können, und versucht besonders den Zwiespalt im letzten Akt zwischen persönlicher Angst und einer wieder vorgelebten Pflicht klar zu machen. Ausgezeichnet ist auch Arthur Sonnenberg als Dietmar, ein Edler, dem man seine Begeisterung glaubt. Trefflich spielt Werner Hübschmann die gewiß nicht leichte Rolle des entsamnten, genialen und doch schlauen Steinmeß. Als Hofmeister wirkt noch mit Max Genth, während Hans Damask als Stimme des Volkes hörbar ist. Nicht unerwähnt sollen schließlich die schönen Bühnenbilder und die prächtige Kostümierung bleiben.

„Diese Begebenheit — so sagt der Dichter — könnte sich jetzt vor bald tausend Jahren zugetragen haben.“ Man hat in den letzten Jahren vielfach versucht, klassische Dramen in der Kostümierung der Gegenwart zu spielen, um zu beweisen, wie zeitgemäß diese Werke sind. Shakespears im Grad — auch eine der Verirrungen einer überwundenen Theaterperiode. Dhünen geht einen anderen Weg: Er will dem Hörer Gedanken unserer Zeit in der Umwelt finsternen Mittelalters nahebringen. Auch das ist ein Weg, der nicht gangbar ist. Für die geäußerten Gedanken fehlen die Voraussetzungen. Hier liegt ein Bruch in der Konstruktion des Werkes. Außerdem begehrt der Verfasser einen höchst unnötigen Rückfall ins Literatentum: Er schaltet philosophische Betrachtungen als „Stimme des Volkes“ ein, noch dazu melodramatisch untermauert. Diese Betrachtungen mögen gelesen recht wirkungsvoll sein; im Spiel wird durch die „Stimme des Volkes“ die Handlung, statt vorwärts getrieben, aufgehalten. Dazu kommt, daß der Text dieser Betrachtungen — vielleicht eine Folge

der technischen Einrichtung unserer Bühne — vom Publikum kaum verstanden wird.

Dem Dichter sind in diesem Erstlingswerk nicht alle Personenzzeichnungen einheitlich gegliedert. Gut und nicht uninteressant sind der Herzog, die Herzogin und der Steinmeß. Der junge Dietmar von Thoren, für den es nach des Dichters Wort keine Probleme gibt, die man erwägt, dieser gleiche Dietmar erfindet dann das groß angelegte Täuschungsmanöver, um den Vater unschädlich zu machen. Unglaublich auch das große Opfer, das Dietmar auf sich nimmt. Und der Vater erscheint uns etwas sehr kräftig gezeichnet; es gehört gewiß eine nette Portion Phantasie dazu, in ihm nur den Mann zu sehen, der Achtung verdient, weil er seinen Ideen treu bleibt.

Das Werk zeichnet sich durch eine schöne Sprache aus. Aber diese Sprache kann uns Gedanken nicht näher bringen, wie den, daß das Wesen des deutschen Menschen nicht vereinbar sei mit dem Wesen des christlichen Menschen. Wir erachten es nicht für wertvoll, wenn in unserer Volksgemeinschaft über den Opferdich Christi in einer Weise gesprochen wird, wie es Uta tut. Nicht jeder Besucher wird die in dem Werk geäußerten Ansichten über Diesseits und Jenseits teilen, wird sich nachreden lassen, daß er „nach dem Kreuze schiele“.

Felix Dhünen beendet sein Schauspiel nicht mit einer mächtigen Schlussfolgerung. Er endet mit einem mageren Gedankenstrich. Und nachdenklich geht man nach Hause. Durch das Werk wurde das Herz nicht bewegt; aber der Dichter hat schon viel erreicht, wenn die Besucher einmal nachdenken über das, was dort gesagt wurde, wenn Diskussionen entstehen. Nur dürfte die Annahme nicht fern liegen, daß man bei diesen Diskussionen zu anderen Schlüssen kommt, als die der Dichter wünscht und als wir sie für das Leben unserer Volksgemeinschaft für lebenswichtig erachten.



Von der Reise zurück nehme ich meinen  
englischen Privatunterricht wieder  
auf.  
Miss Baker-Beall, Paderewskiego 11, m. 3.  
Sprechstund. Dienstag u. Freitag 12-13 u. 18-19

Hierdurch geben wir bekannt,  
daß wir für Wyrzyk und Um-  
gegend Herrn Kantor Oskar  
Schädler in Wyrzyk,  
Pocztowa 108, Telefon 65,

## eine Agentur

übertragen haben.

Wir übernehmen Feuerver-  
sicherung, Hagelversicherung, Ein-  
bruchdiebstahlversicherung und  
Transportversicherung.

**Towarzystwo Ubezpieczeń**  
**ORZEŁ**  
Bezirksdirektion Poznań  
ul. Jasna 14, Tel. 7645.

Hiermit gebe ich den verehrten Damen  
bekannt, daß ich ein  
**Atelier zur Herstellung**  
**eleganter Damenwäsche**  
eröffnet habe und bitte, bei Bedarf sich gütigst  
an mich wenden zu wollen.  
Marta Eisack, Król. Jadwigi 5,  
pracownia wykrojniczej bielizny damskiej.

**Gastof's** in erstklassiger  
Qualität, der  
sich sehr gut zur Feuerung von Zentralheizung  
sowie zu anderen Heizwecken eignet. **Schmelz-**  
**Ammoniak** mit einem Gehalt von 20-22 %  
Nägel, in größeren und kleineren Mengen zu  
herabgesetzten Preisen verkauft.  
Bydgoska Gazownia Miejska,  
ul. Jagiellońska 46-48. — Telefon 2630, 3784.

**Getreide**  
**Hülsenfrüchte**  
**Wolle**  
**Walter Rothgänger,**  
Grudziądz.

Grundlicher  
Klavierunterricht  
wird erteilt  
Promenada 12, W. 5.  
Zuschneideturkus  
gut praktisch erteilt  
Schneidermeisterin,  
Warmińskiego 10/4 3097

Spargelpflanzen  
Erdbeerpflanzen  
Rhabarber (echter)  
Queen Victoria  
Stiefmütterchen  
Nelken  
Blütenstauden  
Coniferen  
Jetzt günstigste  
Pflanzenzeit.  
R. Böhme,  
Bydgoszcz,  
G. m. b. H.,  
Jagiellońska 16.  
Telefon 3042.

Stabile  
Schuhwaren  
Ziemica 10.  
Perf. Hauschneiderin  
empfiehlt sich 3013  
Micheleff, Pomorska 54

Radiohilfe  
zu jeder Zeit.  
L. Stolzmann,  
Cienkiewicza 2, Tel. 15-40

Sämtliche  
Malerarbeiten  
auch außerhalb Toruńs  
führt erstklassig und  
prompt aus  
Franz Schiller,  
Malermeister, Toruń,  
Wielkie Garbary 12

Stabeisen  
Wagenreifen,  
Duffel usw.  
Bandeisen, Bleche  
in allen Stärken  
soeben eingetroffen.  
Bei Mehrabnahme  
spezielle Preise.  
R. Kirstein  
Eisenhandlung  
Brodnicza. 7303

## Bretter

Zisler- und Baumaterial

in größter Auswahl, geben ab  
Handel drzewa  
K. Obermayer i Ska.,  
Toruńska Nr. 1  
Róg Bernardyńska  
Telefon 1438. 3096

## Wunder und Geheimnisse

der schwarzen und weißen Magie.  
Hervorrufen von Geistern und  
Dämonen. Jeder, der sich in der  
Gesellschaft interessiert machen will,  
kann das leicht erreichen durch Stu-  
dieren unseres neuen Magie-Kurses  
was augenblicklich für alle zu errei-  
chen ist u. a.: wie man einen Mann  
erlangt, Charakter und Schicksal  
bekannter Personen schildert, Vor-  
auslegung in evtl. Lotteriegewinnen  
sich Liebe erwerben, sich unfehlbar machen.  
Tod voraussetzen, Magischer Spiegel. Wuchs  
der Pflanzen beschleunigen. Uhr laufend und  
Uhr still machen. Diese Wunder und  
Geheimnisse können alle unter Garantie er-  
lernen. Verleide 9 Bände mit 478 Zauber-  
mitteln und Geheimnissen mit schönen Illus-  
trationen für 4,65, welche beim Empfang zu  
zahlen sind. Adresse: Mag. Skrzydłow,  
Warszawa I, skr. 277, oddział DR. 7155

## Liebe deutsche Hausfrau!

Die diesjährige Nothilfearbeit steht unter dem  
Losungswort „Opferwille entscheidet“. Du  
sollst dessen eingedenk sein, wenn unsere Sammlerinnen  
kommen, von Dir ein 1-Pfund-Päckchen zu erbitten.  
Noch bist Du in der Lage, für die Deinen täglich den  
Tisch zu decken, so hilf denen, die dies nicht mehr können.  
Kaufst Du für Deine Wirtschaft ein, so laß auch ein  
Pfund Grütze, Mehl oder gar einmal auch Zucker oder  
Speck oder sonst etwas, was zu des Lebens Nahrung  
und Notdurft gehört, für einen notleidenden Volks-  
genossen dabei sein. Du und Deine Familie sind ein  
Glied unserer Volksgemeinschaft. Vergiß dies nicht.

## Deutscher Wohlfahrtsbund

Abteilung Nothilfe Bromberg.

Defen!  
Eiserne Defen repariert  
Werstatt  
Gdańska 127, Sof.

Gardinen  
werden gespannt und  
angebracht. 3860  
H. Witt, Dekorateur,  
Gamma 5.

Grüne Körbe  
für Obst- und andere  
Zwecke, oval und vier-  
eckig, offeriert billigst  
Ka. Bracia Ziemann,  
Chelmo. 6998

Heirat  
Jünger kath. Getreide-  
kaufmann wünscht  
Belanntlich, mit Land-  
wirtschafterin bis 20 J.  
zwecks Heirat.  
Frd. Ang. unt. B 2815  
an Ann.-Expedition  
Wallis, Toruń. 7147

Landwirtschafter, 33 J.,  
evgl., vermög., lüch-  
gebildeten Herrn, eventl.  
Kaufmann  
zwecks Heirat  
lernen zu lernen. An-  
gebote unter D 7254  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

Suche zwecks Erwer-  
bung einer Landwirt-  
schaft von 60-70 Ma.  
tüchtig, solid, deutsch.

Landwirt  
mit etwas Vermögen  
zum Lebensgefährten.  
Bin gut aussehend,  
33 Jahre, Jüchr. unt.  
B 2828 an Ann.-Exp.  
Wallis, Toruń, erb. 7260

Geldmarkt  
Silbergeld 6985  
u. Altsilber kauft  
P. Rinder, Dworkowa 43

Offene Stellen  
Landw. - Beamter  
Landwirtschafter, erfah-  
ren, tüchtig, zuverlässig  
und mit guter Schul-  
bildung, zur Leitung  
eines 1400 Morg. groß.  
Betrieb, unt. dem Chef.  
Offerten unter C 7317  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

Landw. - Beamter  
Landwirtschafter, erfah-  
ren, tüchtig, zuverlässig  
und mit guter Schul-  
bildung, zur Leitung  
eines 1400 Morg. groß.  
Betrieb, unt. dem Chef.  
Offerten unter C 7317  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

Landw. - Beamter  
Landwirtschafter, erfah-  
ren, tüchtig, zuverlässig  
und mit guter Schul-  
bildung, zur Leitung  
eines 1400 Morg. groß.  
Betrieb, unt. dem Chef.  
Offerten unter C 7317  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

Landw. - Beamter  
Landwirtschafter, erfah-  
ren, tüchtig, zuverlässig  
und mit guter Schul-  
bildung, zur Leitung  
eines 1400 Morg. groß.  
Betrieb, unt. dem Chef.  
Offerten unter C 7317  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

Landw. - Beamter  
Landwirtschafter, erfah-  
ren, tüchtig, zuverlässig  
und mit guter Schul-  
bildung, zur Leitung  
eines 1400 Morg. groß.  
Betrieb, unt. dem Chef.  
Offerten unter C 7317  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

Landw. - Beamter  
Landwirtschafter, erfah-  
ren, tüchtig, zuverlässig  
und mit guter Schul-  
bildung, zur Leitung  
eines 1400 Morg. groß.  
Betrieb, unt. dem Chef.  
Offerten unter C 7317  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

Landw. - Beamter  
Landwirtschafter, erfah-  
ren, tüchtig, zuverlässig  
und mit guter Schul-  
bildung, zur Leitung  
eines 1400 Morg. groß.  
Betrieb, unt. dem Chef.  
Offerten unter C 7317  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

Landw. - Beamter  
Landwirtschafter, erfah-  
ren, tüchtig, zuverlässig  
und mit guter Schul-  
bildung, zur Leitung  
eines 1400 Morg. groß.  
Betrieb, unt. dem Chef.  
Offerten unter C 7317  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

Landw. - Beamter  
Landwirtschafter, erfah-  
ren, tüchtig, zuverlässig  
und mit guter Schul-  
bildung, zur Leitung  
eines 1400 Morg. groß.  
Betrieb, unt. dem Chef.  
Offerten unter C 7317  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

Landw. - Beamter  
Landwirtschafter, erfah-  
ren, tüchtig, zuverlässig  
und mit guter Schul-  
bildung, zur Leitung  
eines 1400 Morg. groß.  
Betrieb, unt. dem Chef.  
Offerten unter C 7317  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

Landw. - Beamter  
Landwirtschafter, erfah-  
ren, tüchtig, zuverlässig  
und mit guter Schul-  
bildung, zur Leitung  
eines 1400 Morg. groß.  
Betrieb, unt. dem Chef.  
Offerten unter C 7317  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

Landw. - Beamter  
Landwirtschafter, erfah-  
ren, tüchtig, zuverlässig  
und mit guter Schul-  
bildung, zur Leitung  
eines 1400 Morg. groß.  
Betrieb, unt. dem Chef.  
Offerten unter C 7317  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

Landw. - Beamter  
Landwirtschafter, erfah-  
ren, tüchtig, zuverlässig  
und mit guter Schul-  
bildung, zur Leitung  
eines 1400 Morg. groß.  
Betrieb, unt. dem Chef.  
Offerten unter C 7317  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

Landw. - Beamter  
Landwirtschafter, erfah-  
ren, tüchtig, zuverlässig  
und mit guter Schul-  
bildung, zur Leitung  
eines 1400 Morg. groß.  
Betrieb, unt. dem Chef.  
Offerten unter C 7317  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

kaufen Sie  
in der  
Kollektur:  
**Ihr Lotterielos**  
Konstanty Rzanny, Bydgoszcz  
Gdańska 25 — Zigarren-Geschäft.  
Deutschsprechende Bedienung  
Bisher über 64.000 Zloty ausgezahlt. 7068

**Riefen-Roben I. Kl.**  
trocken und gesund, à 750 zł pro 1 Raum-  
meter, liefert mehrere Waggons ab Verlade-  
station. S. Schauer, Klein, poczt. Ofie, pom.  
Swiecie n. W. Telefon 23. 7328

**Herbst- und Wintermoden**  
Anfertigung  
eleganter Damenkostüme,  
Mäntel und Pelze  
Stoffe in großer Auswahl  
Erstklassige Ware — Reelle Bedienung.  
Mäßige Preise.  
**Fr. Drows, Kostüm-Maßgeschäft**  
Bydgoszcz, ul. Gdańska 36 — Tel. 3468. 7310

**Blumenbinderin**  
ge sucht  
vom 1. November zur  
selbständigen Führung  
meiner Blumengesch.  
Filiale in Toruń. Nur  
erfahrene, unbedingt  
reelle u. flotte Kraft, der  
polnischen u. deutschen  
Sprache mächtig, wolle  
Offert. m. Photograph.  
u. Gehaltsanpr. i. end. a.  
St. Rapior, Gartenbau-  
betrieb, Pielpli. 7329

**Stellengefuche**  
Landwirtschafter  
28 Jahre alt, evgl., 6/7  
J. Brax, lüchtaum 1. 11.  
evtl. früh. Stellung als  
alleiniger Beamter  
unter Leitung d. Chefs.  
Offerten unter D 7307  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

**Landwirtschafter**  
25 Jahre a., evangel.,  
militär., 4 J. praktisch  
tät. gewes., Landbund  
geprüft, beherrscht die  
poln. Spr. in Wort und  
Schrift perf., lücht von  
sofort oder später  
Stellung  
Gute Empfehl. vorh.  
Gef. Ang. u. B 7108  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

**Landwirtschafter**  
25 Jahre a., evangel.,  
militär., 4 J. praktisch  
tät. gewes., Landbund  
geprüft, beherrscht die  
poln. Spr. in Wort und  
Schrift perf., lücht von  
sofort oder später  
Stellung  
Gute Empfehl. vorh.  
Gef. Ang. u. B 7108  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

**Landwirtschafter**  
25 Jahre a., evangel.,  
militär., 4 J. praktisch  
tät. gewes., Landbund  
geprüft, beherrscht die  
poln. Spr. in Wort und  
Schrift perf., lücht von  
sofort oder später  
Stellung  
Gute Empfehl. vorh.  
Gef. Ang. u. B 7108  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

**Landwirtschafter**  
25 Jahre a., evangel.,  
militär., 4 J. praktisch  
tät. gewes., Landbund  
geprüft, beherrscht die  
poln. Spr. in Wort und  
Schrift perf., lücht von  
sofort oder später  
Stellung  
Gute Empfehl. vorh.  
Gef. Ang. u. B 7108  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

**Landwirtschafter**  
25 Jahre a., evangel.,  
militär., 4 J. praktisch  
tät. gewes., Landbund  
geprüft, beherrscht die  
poln. Spr. in Wort und  
Schrift perf., lücht von  
sofort oder später  
Stellung  
Gute Empfehl. vorh.  
Gef. Ang. u. B 7108  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

**Landwirtschafter**  
25 Jahre a., evangel.,  
militär., 4 J. praktisch  
tät. gewes., Landbund  
geprüft, beherrscht die  
poln. Spr. in Wort und  
Schrift perf., lücht von  
sofort oder später  
Stellung  
Gute Empfehl. vorh.  
Gef. Ang. u. B 7108  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

**Landwirtschafter**  
25 Jahre a., evangel.,  
militär., 4 J. praktisch  
tät. gewes., Landbund  
geprüft, beherrscht die  
poln. Spr. in Wort und  
Schrift perf., lücht von  
sofort oder später  
Stellung  
Gute Empfehl. vorh.  
Gef. Ang. u. B 7108  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

**Landwirtschafter**  
25 Jahre a., evangel.,  
militär., 4 J. praktisch  
tät. gewes., Landbund  
geprüft, beherrscht die  
poln. Spr. in Wort und  
Schrift perf., lücht von  
sofort oder später  
Stellung  
Gute Empfehl. vorh.  
Gef. Ang. u. B 7108  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

**Landwirtschafter**  
25 Jahre a., evangel.,  
militär., 4 J. praktisch  
tät. gewes., Landbund  
geprüft, beherrscht die  
poln. Spr. in Wort und  
Schrift perf., lücht von  
sofort oder später  
Stellung  
Gute Empfehl. vorh.  
Gef. Ang. u. B 7108  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

**Landwirtschafter**  
25 Jahre a., evangel.,  
militär., 4 J. praktisch  
tät. gewes., Landbund  
geprüft, beherrscht die  
poln. Spr. in Wort und  
Schrift perf., lücht von  
sofort oder später  
Stellung  
Gute Empfehl. vorh.  
Gef. Ang. u. B 7108  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

**Landwirtschafter**  
25 Jahre a., evangel.,  
militär., 4 J. praktisch  
tät. gewes., Landbund  
geprüft, beherrscht die  
poln. Spr. in Wort und  
Schrift perf., lücht von  
sofort oder später  
Stellung  
Gute Empfehl. vorh.  
Gef. Ang. u. B 7108  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

**Landwirtschafter**  
25 Jahre a., evangel.,  
militär., 4 J. praktisch  
tät. gewes., Landbund  
geprüft, beherrscht die  
poln. Spr. in Wort und  
Schrift perf., lücht von  
sofort oder später  
Stellung  
Gute Empfehl. vorh.  
Gef. Ang. u. B 7108  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

**Landwirtschafter**  
25 Jahre a., evangel.,  
militär., 4 J. praktisch  
tät. gewes., Landbund  
geprüft, beherrscht die  
poln. Spr. in Wort und  
Schrift perf., lücht von  
sofort oder später  
Stellung  
Gute Empfehl. vorh.  
Gef. Ang. u. B 7108  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

**Landwirtschafter**  
25 Jahre a., evangel.,  
militär., 4 J. praktisch  
tät. gewes., Landbund  
geprüft, beherrscht die  
poln. Spr. in Wort und  
Schrift perf., lücht von  
sofort oder später  
Stellung  
Gute Empfehl. vorh.  
Gef. Ang. u. B 7108  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

**Landwirtschafter**  
25 Jahre a., evangel.,  
militär., 4 J. praktisch  
tät. gewes., Landbund  
geprüft, beherrscht die  
poln. Spr. in Wort und  
Schrift perf., lücht von  
sofort oder später  
Stellung  
Gute Empfehl. vorh.  
Gef. Ang. u. B 7108  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

**Landwirtschafter**  
25 Jahre a., evangel.,  
militär., 4 J. praktisch  
tät. gewes., Landbund  
geprüft, beherrscht die  
poln. Spr. in Wort und  
Schrift perf., lücht von  
sofort oder später  
Stellung  
Gute Empfehl. vorh.  
Gef. Ang. u. B 7108  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

**Erfahr. Landwirt**  
in mittl. Jahr, verheir.,  
H. Fam., evgl., tüchtig.  
Acker- u. Viehwirt, ver-  
traut mit sämtl. Arb.  
seines Faches, umfänglich  
lucht, gestützt auf sehr  
gut. Zeugn. u. Empfeh-  
lungen, dauernde Vertrauens-  
stellung  
als selbständiger  
Beamter  
b. zeitgem. Ansprüchen  
zum 1. Januar 1936,  
evtl. früher od. später.  
Angebote unt. B 7109  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

**Wirtschafts-**  
beamter  
35 Jahre alt, tüchtiger  
Acker- und Viehwirt,  
umfänglich u. parjamer  
Wirtschaftler, lücht, ge-  
stützt auf sehr gute Zeugn-  
nisse u. Empfehlungen,  
zum 1. 1. 36, früher oder  
später Vertrauensstell.  
als selbständiger Be-  
amter oder Chef. Gef.  
Angebote unt. B 7211  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

**Chausseur,**  
evgl., lücht Stellung  
von sofort oder später,  
gute Zeugnisse vorh.  
Off. u. B 3087 a. d. G. d. 3.  
7328

**Rutsher-Knecht**  
erfahren in der Land-  
wirtschaft, gute Zeugnisse,  
lücht Stellung, Ration  
tann gestellt werden  
Offerten unter D 7171  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

**Sattlerlehrling,**  
d. 1/2 Jahr zur Beendi-  
gung der Lehre fehlt,  
lücht Lehrstelle.  
Berufshilfe L. 3. 7190  
Bydgoszcz, Gdańska 66 I.  
Telefon 1326.

**Gärtner, Moller- und**  
**Schumacher-Lehrstell.**  
bei freier Unterkunft  
u. Verpflegung gesucht.  
Berufshilfe, Bydgoszcz,  
Gdańska 66 I., Tel. 1326.  
7322

**Evangelische, geprüfte**  
**Rindergärtnerin**  
**1. Klasse**  
lücht sofort Stellung in  
besserem Hause, Stadt  
oder Land. Gef. Offert.  
unter C 7273 an die  
Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

**Suche 2. 11. Stellg. als**  
**Wirtschafterin**  
evtl. auf dem Lande,  
auch bei einzeln. Herrn.  
Off. unter B 3100 an  
d. Geht. d. Zeitg. erb.

**Bessere Frau**  
Ende 40, intelligent u.  
sehr wirtschaftlich, mit  
viel Geschäftsinteresse,  
lücht passenden Wir-  
tungsst. 1. od. 15. 11.  
Offerten unter B 7138  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

**Jg. geb. Mädchen vom**  
**Land lücht Stellg. als**  
**Haustochter**  
mit Familienanschluß,  
Näh- und Kochkennt-  
nisse vorhanden. Ta-  
schengeld erwünscht.  
Offerten unter H 7275  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

**Landwirtschafter**  
mit Kochkenntnissen  
lücht Stellung, Off. an  
**Herta Reich**  
W. Zajackowo,  
poczt. Dzwierzno,  
7288 powiat Toruń.

**Welt. Landwirtschafter**  
mit sehr guten Koch-  
kenntnissen lücht Stel-  
lung vom 15. 10. oder  
1. 11. 35. Offert. erb.  
unter B 7118 an die  
Geschäftsstelle d. Zeitg.

**Evangel., ehrl., fleiß.**  
**Mädchen, Arb. ver-**  
**traut, sowie Koch- und**  
**Nähkenntn., lücht in**  
**Stadt od. Land von sof.**  
**Stellung. Off. u. B 7215**  
**a. d. Geht. d. Zeitg. erb.**

**Junges Mädchen aus**  
**guter Familie, mit best.**  
**Koch- und Nähkenntn.,**  
**musikalisch, kinderlieb,**  
**lücht von sofort**  
**Stellung**  
als Haushälterin, auf groß.  
od. mittl. Gut, b. voll.  
Familienanschluß und  
Taschengeld. Ang. a. die  
Geschäftsst. d. Zeitg. u. B 7181

**Chrl., fleißiges**  
**Mädchen lücht**  
**Stellung**  
in Bydgoszcz, Off. unt.  
B 3095 an d. Geht. d. Zeitg.

**Selbständiger**  
**Brennerei-Gehilfe**  
lücht Stellung. Offerten  
unter J 7274 an die  
Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

**Militärfreier**  
**Handlungsgehilfe**  
aus der Kolon.-, Eisen-,  
Eisenwaren- und Bau-  
materialwar.-Branche  
lücht, gestützt auf gute  
Zeugnisse, ab 15. 11. 35  
oder später Stellung.  
Offerten unter J 7153  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

**Freie Stadt Danzig**  
**jetzt**  
**Zoppot billiger!**  
Der ideale Kur- und Erholungsaufenthalt für den Herbst!  
Künstlerische und gesellschaftliche Veranstaltungen  
Internat. Kasino \* Roulette \* Baccara  
Das ganze Jahr geöffnet!  
Auskunft: Sämtliche größeren Reisebüros und Kasino-Verkehrsbüro, Zoppot. 7327

**An- und Verkäufe**  
Tausche  
**Berliner Wohnhaus**  
mit kleinen Wohnungen und großem Heber-  
schub gegen gleichwertiges Objekt in Polen.  
Zulassungen unter B 408 befordert Tow.  
Reff. Wiedogaz., Katowice, Pl. M. Pilsudskiego 11.

**Dynamo**  
Gleichstrom, 25 Kilowatt,  
220/310 Volt, 1100 Umdrehungen  
zu verkaufen.  
Hotel Das Deutsche Haus,  
Danzig, Holzmart 12/14. 7323

**Bracht. Gewebe-Sammlung, Piano, aus-**  
**land. schwarz. Konzert-Klavier, treuzait. Radio-**  
**apparat, Koffer-Grammophon, Jagaband, verch.**  
**Möbel ver. sehr billig „Sala Lichtachina“**  
Gdańska 42. 7330

**Landwirtschaft**  
von 100-120 Morg., zu  
kaufen. Beding. gute  
Gebäude, hypotekent-  
frei. Angeb. u. B 7248  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

**Verkaufe**  
sehr preiswert schönes  
Berliner Haus 7309  
gegen Auszahlung in  
Polen. Dev.-Geneh-  
migung vorhanden.  
Jüchr. unt. B 409  
befordert Tow. Reklamy  
Miedzynarod., Katowice,  
Pl. M. Pilsudskiego 11.

**Gute Kapitalsanlage!**  
**Verkaufe Haus**  
monat. Einf. 260.— zł.  
Preis 23 000 zł, direkt  
vom Birt. 3084  
ul. Stara Szkolna 11.

**Grundstück**  
in Chelmza, günstige  
Lage, zum Preise von  
z. B. 8500.— zu verkaufen.  
Näheres: Bräuerat  
Wiedogaz (Bom.). 7226

**Piano, schwarz po-**  
**merfeld, zu verk. 3107**  
**Endecklich 33/3.**

**Gelucht 2 junge starke**  
**Pferde, (belg. Rasse)**  
evtl. a. Pflasterm.,  
netto Rasse. Off. unter  
C. 6796 a. d. G. d. 3tg.  
Chelmo, Rynek 25. 3094

**Bei Bydgoszcz am**  
**Ranal zu verpachten.**  
Antrag an Fr. Zeiste,  
Chelmo, Rynek 25. 3094

**Seierkunde der deutschen Nothilfe**  
Sonntag, den 20. Oktober 1935, 20 Uhr  
bei Al. Kier (Wroclawka).  
Begrüßung durch Superintendent Ahmann.  
Es spricht Pfarrer Eichardt.  
Siedervorträge und Aufführung der Kantate:  
„An die Hoffnung“ von Clever, mit Orchester-  
begleitung durch die Ortsgruppe deutscher  
Sänger und Sängerinnen, unter Chorleiter  
Lentke, Sopran - Solo Ditt. Kolloch.  
Alt- und neudeutsche Worte zur Nothilfe.  
Kolonnenchor der Rammradfahrer  
Bromberg-Schwedenhöbe.

**Numerierte Eintrittskarten zu 20 kr in John's**  
**Buchhandlung, ul. Gdańska, bei H. Dittmann,**  
**ul. Marz. Gocha und an der Abendkasse. 7319**

**Deutscher Wohlfahrtsbund**  
Abt. Nothilfe Bromberg.

**Bratwurstglödel.**  
Dienstag, den 15. Oktober

**Frische Wurst**  
eigener Herstellung.  
Eisbein - Plati  
Sesbuscher Bier. 3106

**Bernhardiner**  
aus meiner bekannten  
echten Bernhardiner-  
Sport-Züchterei mit  
Stammbaum von prä-  
mierten Hunden, schön  
gemäntelt. 3093  
Züchterei Mittel,  
Zajaczkowski 32.

**Größ. Vogelbauer**  
z. lauf. gef. Off. u. B 3108  
a. d. Geht. d. Zeitg. erb.

**Selbstfahrer**  
u. Kreisfähige billig zu  
verkaufen. Awtomat. 5.  
ul. Gdanska 27.

**Biehwagen**  
billig zu verkaufen 220  
ul. Gdanska 27.

**Handwagen**  
2rädig, mögl. federnd,  
läuft Bydg. Fabryka  
Pasow, Bydg. ul. Het-  
mańska 30. Tel. 1700.  
7312

**Deutsche Bühne**  
Bydgoszcz L. 3.  
Donnerstag, 17. Okt. 35  
abends 8 Uhr:  
Neubett! Neubett!  
Von von Raumburg  
Schauspiel in 3 Akten  
von Felix Dähnen.  
Eintrittskarten  
wie üblich. 7331  
Die Bühnenleitung.

**Nach der Vorstellung**  
**trifft man sich 7210**  
**im „Elysium“.**

**Das Ziel erreicht**  
die Werbe-Drucksache nur dann, wenn sie mit  
packender Beredsamkeit und Kraft dem Geschäft  
umsatzfördernden Antrieb gibt!  
Wollen Sie eine erfolgreiche Drucksachen-  
Propaganda entfalten, dann wenden Sie sich  
bitte an uns. Wir machen Ihnen gern Vorschläge

**A. Dittmann T. z. o. p., Bydgoszcz**



Bromberg, Dienstag, den 15. Oktober 1935.

## Pommerellen.

14. Oktober.

## Wahlen zum Provinziallandtag in Pommerellen.

Nachdem am 12. Juli bereits durch den polnischen Ministerrat der Provinziallandtag von Pommerellen aufgelöst worden ist, hat jetzt der Wojewode von Pommerellen die Wahlen für den pommerellischen Provinziallandtag angeordnet. Die Wahlen erfolgen bekanntlich durch die einzelnen Kreisräte und Stadträte, sind also keine allgemeinen Wahlen. Den Gemeindevertretungen ist für die Wahlen die Zeit vom 16. Oktober bis 15. November freigegeben.

## Regionale Zusammenfassung der polnischen Parlamentsmitglieder.

In einer auch von uns veröffentlichten Unterredung mit der „Gazeta Polska“ hatte sich der polnische Ministerpräsident Sławek für einen regionalen Zusammenschluß der Mitglieder des Sejm und des Senats in der Form von Wojewodschaftsräten des Regierungsbereichs ausgesprochen.

Diesen Vorschlag hat man jetzt in der Wojewodschaft Pommerellen bereits verwirklicht. Der Wojewode Kirtkalis hat von sich aus sämtliche in Pommerellen gewählten oder ernannten Senatoren und Sejmabgeordneten zusammenberufen, um mit ihnen über die Form der Arbeit auf dem Gebiete Pommerellens und der Vertretung der Interessen Pommerellens in den beiden Kammern zu sprechen. Diese Zusammenkünfte der Abgeordneten sollen in regelmäßigen Abständen wiederholt werden.

## Graudenz (Grudziadz)

× Von einem Personenauto gestreift wurde Sonnabend vormittag in der Marienwerderstraße (Wybickiego), nahe dem Fischmarkt ein junges Mädchen. Obwohl das Auto die Angefahrene eine kurze Strecke mitschleppte, verlief der Unfall zum Glück ohne böse Folgen, da das Mädchen, nachdem es nach dem erklärlichen Schreck wieder recht zur Besinnung gekommen war, ihren Weg fortzusetzen vermochte.

× Wichtig für Banken und andere Finanzinstitute. Wie das Postamt bekanntgibt, nimmt die Post jederzeit, besonders aber während der Rassenstunden, auf Wunsch von Banken und Firmen Wechsel zum Protest an, händigt die protestierten Wechsel ein bzw. kassiert die betreffenden Beträge. Das geschieht durch eigene Boten, und zwar ohne Erhebung irgendwelcher Zusatzgebühren. (Telephon Nr. 1007.)

× Bevölkerungsstatistisches. Im Monat September fiel die Einwohnerzahl unserer Stadt von 57 271 auf 57 232, somit um 39 Personen. Es reisten in diesem Monat zu 444 Personen (228 männliche, 216 weibliche). Geboren wurden 90 Kinder, und zwar 44 Knaben und 46 Mädchen. Graudenz verließen 527 Personen (228 männliche, 299 weibliche). Gestorben sind 46 Personen (29 männliche, 17 weibliche). — Der Graudener Ausländerverkehr gestaltete sich im September wie folgt: Es reisten zu 80 aus Deutschland, 8 aus Österreich, 2 aus der Tschechoslowakei, 4 aus Dänemark, 2 aus Frankreich, 2 aus der Freistadt Danzig, 1 aus Rumänien, 2 aus Italien, 4 aus Holland, 1 aus den Vereinigten Staaten von Amerika, zusammen somit 106; von Graudenz reisten ab 112 Reichsdeutsche, 8 Österreicher, 3 Tschechoslowaken, 4 Dänen, 2 Franzosen, 5 Danziger, 4 Holländer, ein Rumäne, ein Ungar, 2 Italiener, 4 Chinesen und ein Ausländer nicht festgestellter Staatsangehörigkeit.

× Der letzte Wochenmarkt brachte gute Zufuhr und guten Verkehr. Der Marktgang war auch besser als bisher, wenn auch nicht in allen Artikeln. Die Butter kostete 1,40—1,60, Eier 1,20—1,30, Glumje 0,10—0,40, Äpfel 0,20—0,30, Birnen 0,20—0,40, Pflaumen 0,20—0,30, Brombeeren 0,20, Moosbeeren 0,20, frische Walnüsse 1,00, Tomaten 0,10—0,20, Weintrauben 0,40—0,60, Zitronen 0,15—0,18, Gänse 3,20—6,00, Enten 2—3,00, Puten 3—5,00, Hühner 1,25—2,50, Hühnchen 2 Stk. 0,75—2,00, Tauben Paar 0,70—0,90, Wildenten 1,80—2,00, Aale 0,60—1,50, Zander 1,50, Hechte 0,40—1,00, Schleie 0,60—1,00, Karauschen 0,40—0,80, Barsche 0,40—0,60, Zärte 0,60, Plöbe 0,20—0,35, Krebse 0,05—0,10 das Stück, Kartoffeln Zentner 1,80—2,50, Pfund 0,03, Weißkohl 0,03—0,05, Rotkohl 0,05—0,10, Rosenkohl 0,20—0,30, Spinat 0,10—0,15, Schnittbohnen 0,10—0,15, rote Rüben, Mohrrüben, Wurzeln je 0,05—0,10, Blumenkohl 0,10—0,30, Grünzeug Bsch. 0,05—0,10, Zwiebeln 2 Pfund 0,15 und 1 Pfund 0,10, Gurken 0,05—0,10 Stück. An den Gärtnereiständen gab es Chrysanthemen von 0,50—1,00 und mehr, grüne Töpfe 0,70—1,00, Alpenveilchen 0,80—1,50, Rosen Stück 0,15—0,30, Nelken-, Asternsträuße 0,10—0,20 Stk.

## Thorn (Toruń)

Ein rätselhafter Fund:

## Menschliches Skelett und Küchenmesser.

Die beim Bau der neuen Eisenbahnlinie Thorn—Sierpc beschäftigten Arbeiter stießen am Donnerstag auf dem Ackerland der Frau Marta Guzowka in Lebitisch (Lubica), Kreis Thorn, in einer Tiefe von etwa 70 Zentimetern auf ein menschliches Skelett und ein daneben liegendes Küchenmesser. Die aus Thorn an die Fundstelle entsandte gerichtliche Untersuchungskommission stellte zunächst fest, daß das Skelett mindestens 5—8 Jahre in der Erde gelegen hat. Der geheimnisvolle Fund ist Gegenstand weiterer Ermittlungen.

× Der Thorner Pegel zeigte Sonnabend früh einen Wasserstand von 0,71 Meter über Null. — Auf der Fahrt von Warschau nach Dirschau bezw. Danzig nahmen hier Aufenthalt die Personen- und Güterdampfer „Belgia“ bezw. „Saturn“, in umgekehrter Richtung „Witez“ bezw. „Goniec“. Aus Danzig kommend traf der Schleppdampfer „Kozłowski“ mit einem Kahn mit Sammelgütern ein. Schlepper „Steinteller“ lief mit zwei mit Stückgütern beladenen Kähnen nach Danzig aus, beschleunigten Schlepper „Gdańsk“ mit je zwei mit Sand- und Sammelgütern beladenen Kähnen. \*

× Thorn bessert sich! Der Polizeibericht vom Freitag verzeichnet einzig und allein zwei kleine Diebstähle und zwei Fälle unrechtmäßiger Aneignung, sonst weiter kein Vergehen und auch keine Festnahme. \*

## Konitz (Chojnice)

× Das Absegeln des Konitzer Seglerklubs fand am Sonntag statt. Zum Abschluß der diesjährigen Saison wurde noch einmal eine Regatta sämtlicher Boote veranstaltet, bei der folgende Boote die ersten Preise errangen: In der 25 Quadratmeter-Klasse „Ruth“, Führer Sieradzki, 12 Quadratmeter-Hochtafelung „Brys“, Führer Jarina, 12 Quadratmeter-Olympiaklasse „Swietojanka“, Führer Kaletta. Dann traten die Mitglieder zur Flaggenparade an und die Fahne wurde feierlich eingeholt. Damit hat eine Segelsaison ihren Abschluß gefunden, in der der Konitzer Klub große Erfolge für sich erringen konnte.

× Einem guten Beweis seiner Fähigkeiten lieferte der Konitzer Polizeihund. Im Schmezer Kreise waren in der letzten Zeit viele Brandstiftungen vorgekommen. Einer der am meisten Geschädigten war der Gutbesitzer Walter Otto, dessen Schaden über 10 000 Zloty betrug. Auf sein Verlangen wurde der Konitzer Polizeihund angeführt, der unbeirrt eine Spur über zehn Kilometer bis Przyśled verfolgte. Dort stellte der Hund einen Jan Man-kowski, dem verschiedene Brandstiftungen nachgewiesen werden konnten.

× Der letzte Wochenmarkt brachte Butter zu 1,40—1,60, Eier zu 1,30—1,50, Zerkel zu 9,50—15,00 Zloty. \*

## Dank des Generalsuperintendenten D. Blau

Der Herr Generalsuperintendent läßt der Presse seiner Kirchenprovinzen folgende Dankes-Erklärung zur Veröffentlichung zugehen:

An meinem 25jährigen Jubiläum als Generalsuperintendent unserer Kirche hat die breiteste Öffentlichkeit in so ausgedehnter Weise teilgenommen, daß es mir ein Bedürfnis ist, hierfür allen Beteiligten herzlichsten Dank zu sagen. Von Synoden und Gemeinden, von kirchlichen Vereinen, völkischen, wirtschaftlichen, kulturellen Organisationen, aus den Pfarrhäusern und von einzelnen Gemeindegliedern, aus allen Schichten und Ständen sind mir zahlreiche Grüße und Glückwünsche zugegangen. Die Gemeinden haben am Erntedankfest fürbittend meiner gedacht. An dem Gottesdienst am 8. Oktober hat eine große Zahl von Glaubensgenossen von nah und fern teilgenommen. Von allen Seiten ist mir Verehrung, Vertrauen und Liebe versichert worden. Das alles hat mich hoch beglückt und tief beschämt und ist mir Gegenstand des Dankes für Gottes Barmherzigkeit, die mich bis hierher geleitet hat. Ich sehe in dem allen ein mich stärkendes und ermutigendes Zeugnis der für den Bestand unserer Kirche so unentbehrlichen Verbundenheit von Kirchenleitung und Kirchenvolk. Das erfüllt mich mit Dankbarkeit und Zuversicht. Gott segne alle, die in solcher Treue meiner gedacht haben und mich mit ihrer Fürbitte tragen. Es soll mein ernstes Bemühen sein, solange ich nach Gottes Willen mein Amt hier noch führen soll und darf, alles zu tun und meine letzten Kräfte dafür einzusetzen, daß unsere liebe Kirche ihre hohe Aufgabe erfüllt, mit ihrem Leben Zeugnis abzulegen von der Herrlichkeit evangelischen Glaubens. Ich weiß, daß sie als Diasporakirche und Kirche einer völkischen Minderheit zugleich keinen leichten Stand, aber eine um so höhere Mission hat, und bitte Gott, daß er mich und alle, die an ihr arbeiten, dazu brauchen und segnen wolle, als Hüterin der höchsten Güter unseres Volkstums, die ihr von Gott gestellte Aufgabe zu erfüllen. Ich bitte alle, die unsere Kirche wahrhaft lieb haben, mit mir gemeinsam an ihrem Bau zu arbeiten. Gott schenke und erhalte uns dazu die Einigkeit im Geist und segne unseren Dienst, unserem Volk zum Heil und dem Evangelium zur Ehre.

„Dem aber, der überschwänglich tun kann über alles, das wir bitten oder verstehen nach der Kraft, die da in uns wirkt, dem sei Ehre in der Gemeinde, die in Christo Jesu ist zu aller Zeit, von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen.“

(Eph. 3, 20—21.)

Posen, den 10. Oktober 1935.

Generalsuperintendent D. Blau.

× Gdingen (Gdynia), 13. Oktober. Überfallen wurde auf der Überführung Nr. 1 im Hafen am hellen Tage der Schiffsheizer W. Walczak. Zwei unbekannte Täter verletzten ihn mehrere Male mit einem schweren Gegenstande, so daß er blutüberströmt zusammenbrach.

Feuer entstand infolge Explosion eines Spirituskochers im Geschäft der Firma Boguslawski in der Abrahamstraße. Dank sofortiger Hilfe konnte ein Ausbreiten des Feuers vermieden werden. Der entstandene Sachschaden ist nicht bedeutend.

× Vom Rade gestürzt ist der Beamte Josef Marciniak. Er fiel so unglücklich zu Boden, daß er einen doppelten Armbruch und schwere Verletzungen am Kopfe davontrug.

× Lautenburg (Lidzbark), 13. Oktober. In der letzten Stadtratsordnungsung wurde Notar Giziński anstelle des ausgeschiedenen Mitglieds des Postvorstehers Orlikowski, der verstorben ist, ins Amt eingeführt. Darauf wurde einstimmig beschlossen, von Frau Krause einen Platz zu erwerben, auf dem man ein Denkmal mit einer Gedenktafel errichten will. Die rückständige Restforderung in Höhe von 160 Zloty für die Pacht der städtischen Forthausrestauration wurde niedergeschlagen. Ferner nahm das Parlament den Rechnungsbericht der Revisionskommission für das Wirtschaftsjahr 1934/35 zur Kenntnis, nachdem der Bürgermeister die nötigen Informationen zu verschiedenen Positionen gegeben hatte. In den freien Anträgen berührte der Bürgermeister die Angelegenheit der Ausbaugung der Stadt zu einer Sommer-

frische und über den Erfolg der durch die Stadtverwaltung gemachten Bemühungen. Das Zentralkomitee des Arbeitsfonds stellt eine Anfangsbeihilfe von 50 000 Zloty bereit. Außerdem will man die Stadt teilweise kanalisieren.

× Neustadt (Wejherowo), 13. Oktober. In dem bei Neustadt (Wejherowo) gelegenen Dorf Weißfluh (Bialarzefka), wurde in der Nacht bei dem Kaufmann Konrad Rosinke ein dreifacher Einbruch verübt. Die Spigebuben hatten eine Fensterscheibe herausgenommen, waren eingestiegen und hatten dann die Ladentür geöffnet. Ihre Beute an Kolonialwaren, Speck und Käse haben die Diebe dann mit einem Auto fortgeschafft. Der Schaden beträgt weit über 500 Zloty. Die Polizei stellte sofort Nachforschungen an und hat vier verdächtige Personen verhaftet.

× Neustadt (Wejherowo), 13. Oktober. Auf dem heutigen Wochenmarkt kosteten Eier 1,30—1,40, Butter 1,30 bis 1,40, Hühnchen 0,80—1,20, Kartoffeln 1,50—1,80 der Zentner. Auf dem Schweinemarkt wurden Ferkel für 9 bis 15 Zloty das Stück verkauft.

Die nächste Sitzung des Stadtparlaments findet am Donnerstag, dem 17. d. M., um 7½ Uhr abends statt; die Tagesordnung umfaßt 21 Verhandlungspunkte.

Verunglückt ist in der heutigen Nacht der langjährige Arbeiter der Zementfabrik bei Neustadt, Czerwinski, indem er in Ausübung seines Dienstes in den mehrere Meter tiefer gelegenen Kohlenvorratsraum stürzte und außer schweren äußeren und inneren Verletzungen auch einen Beinbruch erlitt.

Ein plötzlicher Tod ereilte den Kriegsinvaliden Leon Kususch von hier beim Kiesanschieben, indem er von herabrutschenden Riesmassen verdrückt wurde und erstarrte, ehe Hilfe kam. Er hinterläßt Frau und vier unmündige Kinder.

× Tuchel (Tuchola), 10. Oktober. Am letzten Donnerstag feierte der Bädermeister Johann Lacke hier, Schwefelstraße sein 25jähriges Meisterjubiläum.

In Polnisch-Monin hiesigen Kreises wurde ein Arbeitsloser vor einiger Zeit geistesgestört und bekam öfters Wutanfälle, so daß er von den Einwohnern gefesselt werden mußte. Am 18. September hatte er wieder einen Anfall, wurde gefesselt, befreite sich aber in einem unbewachten Augenblick und lief vom Hofe fort. Sofort wurde die Suche aufgenommen, aber ohne Erfolg. Jetzt fanden Feldarbeiter am See die angeschwemmte Leiche des Vermissten. Er hinterläßt Frau und zwei Kinder im Alter von 1—4 Jahren.

## Briefkasten der Redaktion.

× A. G. 28. Aussteuererfindungen unterliegen in Deutschland keinem Zoll. Wenden Sie sich an die Polizeibehörde und teilen Sie mit, daß Sie für Ihre Tochter, die in Deutschland heiratet, — den Beweis dafür müssen Sie unbedingte beibringen — deren Aussteuer dahin absenden wollen. Ein Verzeichnis der Gegenstände der Aussteuer müssen Sie beifügen. Die Polizeibehörde entsendet dann zur Verpackung der Gegenstände einen Beamten, der die Sendung als Aussteuer außer Kenntnis bescheinigt. So gekennzeichnet passiert die Sendung unbeanstandet die deutsche Grenze.

× Erbe. Wie viel Sie für Ihren Erbteil von 6000 Mark erhalten, hängt davon ab, welchen Wert die Wirtschaft im Januar 1918 hatte und welchen Wert sie heute hat. Ist die Wirtschaft soviel wert wie im Januar 1918, so können Sie 7000 Zloty verlangen; ist sie aber nur die Hälfte von dem wert wie 1918, so können Sie nur die Hälfte der Summe = 3500 Zloty verlangen.

× Swiecie 1881. Das uns in polnischem Text überhandte Schriftstück ist nicht, wie Sie schreiben, die Abschrift eines Hypothekenbriefes, sondern offenbar nur eine Mitteilung Ihres Notars an Sie über ein Abkommen zwischen Ihnen und der Schuldnerin, daß auf dem Grundstück der Schuldnerin als Hypothek eingetragen werden sollte. In welchem Jahre und an welchem Tage dieses Abkommen abgeschlossen worden ist, ob es im Grundbuch der Schuldnerin bereits eingetragen ist und eventuell wann, ist weder aus Ihrem Briefe noch aus dem beigefügten polnischen Schriftstück ersichtlich. Und doch sind gerade die fehlenden Daten das für die Beantwortung Ihrer Frage Wichtigste. Aus Ihrer Gesamtdarstellung glauben wir aber entnehmen zu dürfen, daß eine Hypothek für Sie erst nach dem 1. Juli 1932 vereinbart worden ist. Ob diese Hypothek bereits eingetragen ist, ist nicht bekannt. Wenn diese unsere Annahme zutrifft, dann sind Sie durch kein Moratorium gebunden und können auch 8 Prozent Zinsen nehmen. Ein Moratorium und eine Zinsherabsetzung auf 6 Prozent besteht nur für Hypotheken, und zwar nur für Hypotheken, die vor dem 1. Juli 1932 entstanden sind. Daß Sie eine nicht hypothekarische Forderung schon aus früherer Zeit an die Schuldnerin hatten, ist vollständig ohne Bedeutung.

## Graudenz.

Goetheschule.  
Lichtbildausstellung  
deutscher Lichtbildner in Polen  
7316  
von Montag, dem 14. 10. bis Donnerstag,  
dem 24. 10., täglich nachm. von 1/3 — 1/6 Uhr  
außer Sonnabend. Sonntag von 10 — 1 Uhr.  
Eintritt frei. Büchereiverein.

## Freiwillige Nachlassversteigerung!

Mittwoch, den 16. Oktober, von 10 Uhr vormittags ab, werde ich Begionów 40 (Lindenstraße) freiwillig gegen Barzahlung versteigern:  
Büfett, Sessel, Chaiselongues, Tische, Spinde, Stühle, Damen- und Herrenschreibisch, Gasheerd, Eisschrank, Bettgestelle, Küchenschrank, Gaslampen, Blumenständer, Teppich, Gardinen, Böden, Geschirr, Gläser, Rippesachen und verschiedene andere Sachen.  
Olszewski, Auktionator und Taxator  
ul. Nagórna 12.

7292  
Sämtliche 7290  
Schmierreparaturen 7-Zimmer-Bohng.  
und Bezüge führt aus. von sofort z. vermieten.  
Graudenz, Getreidemarkt 24.  
(Pl. 23 Syczynia) 34/36, Marijaska 24.

Kino „Gryf“. Grudziadz. Tel. 1800.  
Ab Montag, dem 14. X., der geniale Sänger

Jan Kiepara  
in dem Spitzenfilm der neusten Ufa-Produktion

„Ich liebe alle Frauen“

Mitwirkende:  
Adam Didno, Irena Debicka, Lien Deyers,  
Adele Sandrock und Theo Lingen.

Regie: Karol Lamac. — Musik: Robert Stolz.  
Anfang an Wochentagen um 5, 7 und 9 Uhr  
Sonntags um 3, 5, 7 und 9 Uhr. 7321

Ges. Blum.  
Rods - Zucht-  
hähne, 43 jäh.  
Spezialzucht, a  
6—10 Stk. ab Hof  
Grams, Grudziadz,  
Siegelsstr. 21. 7313

## Zur Felsen- und Sapanenjagd

empf. Jagdpatronen,  
auch Schrot, Pulver usw.  
zu äußersten Preisen.  
Auskopfen von Vögeln  
und Waffenreparatur.

Oborski,  
Grudziadz, 7289  
ul. 3 go Maja 36.

## Thorn.

Schottragende Kuh  
verkauft Adolf Bartel,  
Wielka Zławies. 7287

## Speisefarbstoffe

Industrie, v. Sandbod.  
liefert frei Keller, 3tr.  
2,50 Zl. Bestellungen  
direkt d. a. mein. Reich-  
wagen. Franz Wunich,  
Rudak-Torun II. 714

## Leinschrot

empfehlen 7315  
Laster, Lubica.



# Jugendtag in Bromberg

## des Nehegaues der Deutschen Vereinigung.

Bromberg, 14. Oktober 1935.

„Rührt die Trommeln, rührt die Herzen, laßt die Banner wehn!“ Das war ein Sonntag, dieser 13. Oktober, überstrahlt von herbstlichem Glanze. Das Leuchten der Sonne lag nicht nur auf den 2000 Jungen und Mädchen, die da aus allen Teilen des Nehegaues zusammengekommen waren, um hier in der Stadt der Deutschen Vereinigung einen Tag der Jugend festlich zu begehen. Das Leuchten lag ebenso in den Augen all dieser jungen Kämpfer und es sprach eine deutliche Sprache von dem Erlebnis, das dieser Tag geworden ist.

Für uns, die wir hier in einem starken deutschen Stamm zusammen wirken können, war es ein Erlebnis, aber wie sehr muß es erst für alle die ein solches gewesen sein, die aus den einsamen Winkeln kamen, aus Dörfern und kleinen Städten, wo sie als Volksgruppe unter Menschen anderen Blutes das Fühllein der Aufrechten aufpflanzten und bewahrten. Dieses Gemeinschaftserlebnis, dies erhebende Gefühl begann schon auf der Anfahrt, wo fast in jeder Bahnstation neue Freunde mit der Tatrune die Bäume stürmten.

Und dann in Bromberg angekommen, fand man neue Freunde. Die Quartiere wurden verteilt. Die Fahrpreisermäßigungscheine für die Eisenbahn wurden ausgegeben. Es klappte alles ausgezeichnet; denn es war trefflich organisiert.

Während immer neue Teilnehmer eintrafen, waren die Gefolgschaftsführer und -führerinnen im Heim zu Besprechungen zusammengekommen. Und am Sonnabend um 20 Uhr begann dann die

### Feierstunde

im Saale des Schützenverbandes an der 4. Schleuse.

Ein prächtiges Bild: Die Reihen dicht besetzt mit den frischen Gestalten der Jugend im Volk. Die Gleichmäßigkeit der weißen Hemdbluse mit dem schwarzen Schlips gab dem Ganzen etwas Festliches. Die Bühne ist geschmückt mit rot-schwarz ausgeschlagenen, rechts und links daneben und auch sonst im Saal die schwarze Fahne mit der Tatrune.

Dann marschieren die Fahnen ein, die Arme erheben sich zum Deutschen Gruß. Es folgen Sprechchöre und Lieder: „Wir bekennen uns zur Pflicht!“ Herbert Pech ergreift das Wort und spricht über die Pflicht der Jugend. Er leitet über zu dem Gedanken der Toten. Als dann der Feuerspruch ertönt, ist es wie ein Gelächris, das aus heißen jungen Herzen kommt, diesen unseren Toten die Treue zu bewahren. Die Fahnenführer verlassen den Saal und die beiden letzten umflorten Banner wirken jetzt nach diesem Totengedenken und inmitten dieser Jugend besonders schmerzhaft. — Den Abschluß der Feierstunde bildete die Aufführung des Laienspiels von Walter Flex „Die Bauernführer“.

Am Sonntag früh waren alle Festteilnehmer zu einer kurzen Morgenfeier versammelt. Daran schloß sich das Wettfeiern.

Am Sonntag mittag das gleiche festliche Bild wie am Vorabend: 2000 Kameraden und Kameradinnen waren erschienen, um an der

### Rundgebung

teilzunehmen. Unter nicht endenwollendem Jubel betritt Dr. Kohnert den Saal, begleitet von den Gefolgschaftsführern und -führerinnen des Nehegaues. Dann ertönt der

Badenweiler-Marsch und die Fahnen ziehen in den Saal, nehmen vor der Bühne Aufstellung. Herbert Pech meldet dem Führer der Deutschen Vereinigung, daß die Gefolgschaften des Nehegaues angetreten sind. Nach einem Sprechchor spricht Dr. Ernst Hempel über die Aufgaben der deutschen Jugend in Polen, über ihre Pflichten und Rechte als polnische Staatsbürger und Angehörige der deutschen Volksgruppe in Polen. Seine Worte werden mit Beifall aufgenommen.

Dann ergreift Dr. Kohnert das Wort. Er zeichnet zunächst ein Bild der allgemeinen Weltlage, der zahlreichen Bindungen und Verwicklungen, die das Einzelwesen immer mehr hineinziehen in das große Geschehen der Völker, sei es im Wirtschaftsprozeß oder in der politischen Entwicklung. Der Redner ging sodann auf unsere besondere Lage ein und starker Beifallssturm brauste durch den Saal, als Dr. Kohnert betonte, er als Führer der Deutschen Vereinigung kenne nichts anderes als nur Deutsche. Wenn bei uns eine Totalitätsidee Anspruch auf Verwirklichung habe, so sei es diejenige der Totalität des Deutschen. Der Begriff der Reaktion werde gewöhnlich so ausgedeutet, daß die Gedankenwelt der früheren Deutschnationalen als reaktionär bezeichnet würde. Dr. Kohnert aber erklärte, daß seiner Ansicht nach der Begriff der Reaktion noch viel weiter zu fassen sei. Die Reaktionäre säßen auch in Kreisen, die nach Beseitigung der Klassen und Standesunterschiede neue Gegensätze durch Haß und Verhetzung geschaffen hätten.

Immer wieder jubelten dem Redner die jungen Menschen begeistert zu; denn er sprach ihnen aus dem Herzen, wenn er betonte, daß wir alle unserer Volksgruppe mitreißten wollten mit unserem Schwung. Und wer schwach sei, der würde nicht zurückstoßen, wie anderwärts, sondern in die Mitte genommen und werde so in Schritt und Tritt dem großen Ziel nähergebracht, zu dem wir alle streben. Wir können es nämlich nicht verantworten, daß einer unserer Volksgenossen zurückgelassen und so der Gefahr ausgesetzt werde, dem Volkstum verloren zu gehen.

Zum Schluß betonte Dr. Kohnert, daß von der Jugend die Zukunft abhängt — aber nicht von ihrem Dasein, von ihrer Existenz überhaupt, sondern von dem Willen, die Pflicht zu tun für das deutsche Volkstum und stets die Verbindung zu erhalten mit der Entwicklung des Muttervolkes. Ich — so schloß der Redner — werde euch nicht verlassen, denn ich weiß, daß eine Treue der anderen wert ist.

Und es war ein Gelächris, als die 2000 jungen Menschen begeistert einstimmten in das Sieg-Heil auf das Deutsche Volk und seinen großen Führer, mit dem Dr. Kohnert seine mit Jubel und Begeisterung aufgenommene Rede schloß.

Nach dem Feuerspruch folgte außerordentlich wichtig und wirkungsvoll der Sprechchor „Deutsche Vereinigung“. Damit klang die erhebende Rundgebung aus.

Hatte die Tagung mit einer Totenehrung begonnen, war übergeleitet zu Arbeit und wegweisender Rundgebung, so sollte sie ausklingen in fröhlicher Gemeinschaft. Am Nachmittag fand sich all das junge Volk zu einem Volkstanz-Wettstreit verschiedener Gefolgschaften und zum Volkslied-Singen zusammen. Den Abschluß des schönen Festes bildete der „Fröhliche Abend“ im Zivildraht mit Singeliedern, die alle Gefolgschaften und mit dem allgemeinen Tanz.

über die deutsche Jugend nach der Nachtergreifung Adolf Hitlers. Kamerad Böcker gab noch einige Aufklärungen über die Führung der JDP und ermahnte immer wieder zur Treue und Zusammengehörigkeit. Nach der Versammlung blieb die Jugend noch bei Viedersingen und Heimspielen bis 10 Uhr fröhlich beisammen.

## Preismissionen und Brancheverbände in ganz Polen?

dk Warschau, 10. Oktober. Der polnische Innenminister hat seine Verordnung vom 21. September 1933 über Einstellung der Preismissionen und Aufhebung der Preisfestsetzung für Artikel des ersten Bedarfs wieder zurückgezogen. Es sollen in allen Hauptorten Polens Preisprüfungsmissionen eingesetzt werden, die das Recht der Preisfestsetzung für Artikel ersten Bedarfs haben, wenn eine andere Möglichkeit der Preisregulierung nicht gegeben erscheint.

Die erste Möglichkeit sieht man aber in der Schaffung von sogenannten Brancheverbänden, die ihrerseits im Einvernehmen mit der Preisprüfungsmission arbeiten sollen. Für alle Artikel ersten Bedarfs insbesondere aber für Brotgetreide und Mehl werden derartige Brancheverbände geschaffen. Bei der Schaffung der Verbände sollen Landwirtschaftskammern, Handelskammern und Handwerkerkammern mitwirken. Alle drei Kammern sollen im übrigen auch in den Preisprüfungsmissionen vertreten sein.

## Polen soll Kolonien fordern.

In der polnischen Presse und in der Öffentlichkeit wird immer häufiger auf die Notwendigkeit der Erwerbung von Kolonien hingewiesen. Die Propagierung dieses Gedankens hat sich die Polnische Meeres- und Kolonialliga zur Aufgabe gestellt. Vor einigen Tagen hielt im Stadttheater in Katowitz der Ministerialrat im Außenministerium Pankiewicz einen Vortrag über diese Frage und unterstrich, daß Polen in Verfall sei die günstige Gelegenheit, die ehemals deutschen Kolonien Kamerun und Togo zu erwerben, verpaßt habe. Polen könne wegen seines Bevölkerungszuwachses und der geringen Möglichkeiten, seine Arbeitslosen unterzubringen, auf Kolonien nicht verzichten. Es müsse jede sich bietende Gelegenheit, die wahrscheinlich innerhalb des Völkerbundes bald auftauchen werde, ausnützen, um seine Forderung nach Kolonien anzumelden.

Bei störendem Stuhlgang und überschüssiger Magensäure leitet das sehr milde, natürliche „Franz-Josef“-Wasser die im Magen und Darm angesammelten Rückstände der Verdauung ab und verhilft in vielen Fällen die Entleerung von Blinddarmentzündungen. Ärztlich bestens empfohlen. 6088

## Mißerfolg der kommunistisch-sozialistischen Einheitsfront in Polen.

Wie aus Lodz berichtet wird, hat der Versuch zur Bildung einer proletarischen Einheitsfront zwischen den Polnischen Sozialisten und den Kommunisten in den Reihen der ersten zu scharfen Auseinandersetzungen geführt. In diesen Tagen hat der Vorstand der Lodz Organisation der Polnischen Sozialistischen Partei (P.S.), wohl die größte Zweiggruppe in ganz Polen, beschlossen, ihre Vertreter aus dem Einheitskomitee zurückzuziehen. Gleichzeitig wurde beschlossen, zwei Funktionäre der P.S., die diese Einheitsfront besonders förderten, vor ein Parteigericht zu stellen.

## Als Polin nicht anerkannt.

Vor einiger Zeit verheiratete sich eine Krakauer Jüdin mit einem tschechoslowakischen Staatsangehörigen und verlor dadurch ihre polnische Staatsangehörigkeit. Sie hat sich neuerdings um die Wiedererlangung ihrer polnischen Staatsbürgerrechte bemüht, erhielt aber auf ihr Gesuch von der Wojewodschaft Krakau den Bescheid, daß sie als Polin nicht anerkannt werden könne. Pole sei nur derjenige, in dessen Adern polnisches Blut fließe. Als Jüdin habe sie kein Anrecht auf die Wiedererlangung der Rechte einer polnischen Staatsangehörigen. Diese Angelegenheit hat in den jüdischen Kreisen Polens starkes Aufsehen erregt, und die jüdische Fraktion im Polnischen Sejm will beim Minister des Innern vorstellig werden.

## Verrat des Ras Guga.

Asmara, 13. Oktober. (DNB.) Im Hauptquartier des italienischen Oberkommandierenden der Nordarmee, Generals de Bono, ging am Freitag der offizielle Unterwerfungsakt des Gouverneurs des östlichen Tigre-Gebietes vor sich.

Ras Guga, ein naher Verwandter des Abessinischen Kaisers, war in europäischer Generaluniform erschienen und war voll bewaffnet. Anschließend erklärte er durch Vermittlung eines Dolmetschers vor den Pressevertretern, daß er bereit sei, auf der italienischen Seite zu kämpfen. Er sei stets ein Freund Italiens gewesen. Er hoffe, sein Gebiet mit italienischer Hilfe zivilisieren zu können.

Ras Guga sprach dann die Überzeugung aus, daß sämtliche der ihm unterstehenden Truppen seinem Beispiel folgen würden. Die Provinz Makalle kann deshalb, nach hiesiger Auffassung, als vollkommen von den Italienern erobert gelten. (Wobei man natürlich nicht weiß, ob diese Auffassung stimmt, und ob nicht vielleicht der „Verrat des Ras Guga“ nur eine Kriegslist bedeutet. D. R.) Zu dieser Unterwerfung des Ras Guga wird von dem an der italienischen Front tätigen Sonderkorrespondenten der „United Press“, Webb Miller, noch folgendes berichtet:

Das italienische Hauptquartier berichtet, daß Ras Guga mit 12 000 Mann, die alle mit Gewehren bewaffnet seien und außerdem 150 Maschinengewehre besäßen, zu den Italienern übergelaufen sei. Die militärische Bedeutung dieser Tatsache soll dabei nicht einmal so sehr in dem Abfall an sich liegen, als darin, daß die italienische Armee jetzt rund 160 Kilometer nach Süden ohne Widerstand vordringen könne. Das würde die Vereinigung der Nordarmee mit der Südararmee General Grazianis, die schon von jeher eins der wichtigsten Ziele des Feldzuges ist, in greifbare Nähe rücken. Das dem Ras Guga unterstehende Gebiet erstreckt sich 160 Kilometer südwärts von Adigrat längs dem fruchtbaren Mekele-Tal.

## „Abessinier sind Krieger, keine Giftmischer.“

Aus dem Italienischen Hauptquartier in Asmara wird eine Erklärung des italienischen Generals Santini gefaßt, dessen Truppen Adigrat eingenommen haben. Der General nimmt die Abessinier gegen die Beschuldigung in Schutz, daß sie vor ihrem Abzug die Brunnen vergiftet hätten. Er erklärte: „Die Abessinier sind Krieger und keine Giftmischer“.

## Finanzsperre gegen Italien!

Der von der Sanktionskommission eingesetzte Sachverständigen Ausschuss zur Vorbereitung finanzieller Sanktionen gegen Italien, in dem England, Frankreich, Griechenland, die Südafrikanische Union, die Niederlande, Rumänien und Polen vertreten sind, hielt am Sonnabend vormittag seine erste Sitzung ab und einigte sich bereits auf die Hauptpunkte der gegen Italien anzunehmenden

### Zwangsmassnahmen.

Sie sollen darin bestehen, daß alle Anleihen gesperrt werden, ebenso alle Bankkredite und alle Handelskredite. Privatkredite sollen nur mit dreißigtägiger Frist gegeben werden.

Zugleich wurde, wenn die Vereinigten Staaten auf diesem Wege noch weitergehen würden, eine Verschärfung der vorge schlagenen Maßnahmen ins Auge gefaßt. Ein Redaktionsausschuß hat am Sonnabendabend den Text der Empfehlungen fertiggestellt, der bereits am Montag der Sanktionskommission unterbreitet werden soll.

## Deutschlands letzte Völkerbund-Beiträge.

Genf, 12. Oktober. (DNB.) Die Deutsche Regierung hat die rückständigen Mitgliedsbeiträge von ungefähr fünf Millionen Schweizer Frank an das Völkerbundsekretariat überwiesen.

## Verlangen Sie überall

auf der Reise, im Hotel, im Restaurant, im Café und auf den Bahnhöfen die

Deutsche Rundschau.

# Deutsche Vereinigung.

## Einweihung des Heimes der Ortsgruppe Kolmar.

Wir brauchen ein Heim, ein Zuhause, das war der schon lange gehegte Wunsch der Gefolgschaft von Kolmar. „Wer da sucht, der findet. Wer anfliegt, dem wird aufgetan.“ so ging es auch uns. Der Raum war gefunden und sichergestellt. Damit er freundlich hergerichtet und zweckmäßig ausgestattet wurde, dafür sorgten mit großen und kleinen Opfern, mit freiwillig geleisteter Arbeit nach des Tages Last und Mühe, die Kameraden und Kameradinnen der Gefolgschaft und Mitglieder der Ortsgruppe.

Voll der Freude des Geschaffenen versammelten sich am Sonntag nachmittag — mit Rücksicht auf den beschränkten Raum allerdings nur zum Teil die Ortsgruppe mit der Gefolgschaft im Heim, um es seiner zukünftigen Bestimmung zum Dienst der Deutschen Vereinigung zu übergeben. Während es draußen in Strömen goß, fühlte man sich hier heimlich und zuhause. Die Gefolgschaft nahm mit dem Wimpel Aufstellung.

Einer Ehrung für den Generalfeldmarschall von Hindenburg schloß sich eine Ehrung der Toten der Gefolgschaft des Unterganges Kolmar an, worauf das Lied vom guten Kameraden gesungen wurde. Nach Sinnsprüchen und Liedern, die auf das Entsestetste Bezug nahmen, ergriß Volksgenosse Wärm hier Kolmar das Wort zur Beherrschung. Nach einem Zwischengesang sprach Kamerad Hirschfeld, der sich in besonderer Weise um die Herrichtung des Heimes verdient gemacht hatte, über Heimarbeit und Heimordnung.

Nach einem Gedankenanstausch über die weitere Arbeit, die alle Altersstufen erfassen soll und ausgezeichnet vorgegetragen neuen Liedern endete der offizielle Teil. Die Gefolgschaft und die Mitglieder blieben noch lange Zeit fröhlich beisammen.

Der Auslaß zu positiver Aufbauarbeit innerhalb der Ortsgruppe ist mit diesem Schritt getan. Überall reihen sich Arbeiter der Stirn und der Faust in die von Idealismus getragene Volkstumsarbeit ein. Nicht durch Volksversammlungen und Volksreden sondern durch die stille Arbeit im Heim wird praktischer Sozialismus verwirklicht.

## Mitgliederversammlung

### der Ortsgruppe Güntertogst.

Die letzte Mitgliederversammlung der Ortsgruppe Güntertogst war trotz des schlechten Wetters gut besucht. Aus Bromberg waren die Kameraden Böcker und Wolpert erschienen. Der Ortsgruppenleiter Kamerad Seehawer begrüßte die Anwesenden, und erklärte nach einem gemeinsam gesungenen Liede Kamerad Böcker das Wort. Nach einem Kernspruch sprach dieser anlässlich des Erntedankfestes über Erntearbeit und Erntedank. Die Jugendgruppe trug einige Lieder, einen Sprechchor, und ein Kamerad ein Gedicht vor. Danach sprach Kamerad Wollert



# Gespräche mit dem Negus.

Der Sonderberichterstatter des „Völkischen Beobachters“ an der abessinischen Kampffront, Job Zimmermann, hatte eine Unterredung mit Kaiser Haile Selassie, über die er folgendes berichtet: Die Nachricht, daß der Völkerbund einstimmig die Anwendung von Sanktionen gegen Italien beschlossen habe, traf in den späten Abendstunden auf dem Gibbi, dem Palast des Negus, ein. Sie wurde vom Negus mit Genugtuung und mit sichtbarer Bewegung aufgenommen. Nacheinander erschienen mehrere Würdenträger und abessinische Große, um den Herrscher zum Erfolg seiner Politik zu beglückwünschen.

Noch in derselben Nacht gewährte der Kaiser mir eine Unterredung. Er habe immer gewünscht, sagte er, daß Gott, der Abessinien durch Jahrtausende beschützt habe, das Land auch jetzt nicht im Stich lassen würde. Die absolute, unbestreitbare und ernsthaft nicht bestrittene Gerechtigkeit der abessinischen Sache habe in Genf seinen anderen Ausgang der Dinge möglich gemacht.

Besonders dankbar sei er dafür, daß durch den Genfer Beschluß die todesmutigen abessinischen Soldaten, die kaum erklärbare Wunder an Tapferkeit vollbrachten, jene moralische Stütze und Anerkennung erhielten, auf die sie ein Anrecht hätten. Niemals würde Äthiopien Tatbestände anerkennen, die Italien durch seinen brutalen Angriff geschaffen habe. So unüberwindlich für alle Zeiten die abessinische Souveränität und Freiheit sei, so fest und vertrauensvoll würde die äthiopische Politik auch in Zukunft auf den Völkerbund gestützt bleiben.

## „Das Herz ist stärker als Blut und Eisen!“

Im Anschluß daran gelang es dem gleichen Korrespondenten des „V. B.“ mit einem durch Schultersteckschuß schwer verwundeten abessinischen Unterführer zu sprechen, der an den Kämpfen um Abua beteiligt gewesen ist. Man hat ihn im Flugzeug nach Addis Abeba gebracht, um ihn im neuen Roten-Kreuz-Lazarett operieren zu lassen. Was er in der kurzen Zeit, in der Job Zimmermann ihn sprechen konnte, erzählte, gibt sicher einen guten Begriff von der Eigenart des äthiopischen Soldaten.

Die Italiener, sagte er, haben Bomben, Tanks, Flugzeuge und Granaten, aber das Herz eines Mannes sei stärker als alles, was aus Eisen, Pulver und Stahl gemacht ist. Die Tanks hätten sie unten auf den Wegen und Pässen an sich vorbeifahren lassen, während sie selbst in den Bergen versteckt gewesen seien. Dann seien sie hinterwärts hervorgebrochen und hätten die Klängen ihrer Säbel in die Fahrraupen der Tanks gesteckt.

Die Italiener hätten die Äthiopier gewöhnlich am Tage erwartet, diese aber seien bei Nacht gekommen. Trotz ihrer alten Gewehre hätten die Abessinier sich gut halten können. Sie hätten Abua nicht geräumt, wenn der Richter (die Äthiopier nennen ihren Kaiser „Mein Richter“) und Ras Seyoum es nicht befohlen hätten. Als die Italiener in Abua eintrugen, sei kein einziger äthiopischer Soldat mehr in der Stadt gewesen. Später hätte eine blindwütig fortschreitende Abteilung wieder angegriffen, sei dann aber zurückgeholzt worden. Zurzeit säßen die Abessinier noch immer im weiten Halbkreis auf den Höhenzügen rings um Abua.

Was den äthiopischen Soldaten auch gegenüber modernen Kampfmitteln der Italiener so stark mache, sei die Tatsache, daß er sein Leben hinter sich werfe, wenn er die Waffen ergreife. Wenn er in den Krieg ziehe, sei er für seine Familie gestorben. Sie beweine ihn und rechne ihn zu den Toten. Wenn er heimkehre, gelte er als neu geboren und er lebe ein neues Leben. „Das Herz ist stärker als Blut und Eisen“, wiederholte der Mann, der ziemlich schwach und dick verbunden in seinen Kissen lag, als ich mich von ihm verabschiedete.

## Der Negus wird unnachgiebig.

„Die Verurteilung Italiens durch den Völkerbund war die größte Tat in seiner Geschichte“, versicherte Kaiser Haile Selassie mit Nachdruck dem Berichterstatter in einem weiteren Interview. Interessiert wie immer, aber ruhig, fuhr der Kaiser fort: „Der Völkerbund hat nicht nur seine Existenz gerechtfertigt. Er hat auch seine Fähigkeit als ein wirksames Mittel zur Aufrechterhaltung der internationalen Moral und des Friedens erwiesen.“

Auf die Frage des Korrespondenten, ob der Kaiser bereit sei, mit Mussolini auf Grund der gegenwärtigen Lage zu verhandeln, und ob für den Kaiser eine Verhandlungsmöglichkeit bestehe, wenn Mussolini sich mit dem jetzt von den Italienern besetzten Gebieten begnügen werde, erhielt er ein kategorisches Nein. „Äthiopien verliert nicht seine Absicht, seine Zusammenarbeit mit dem Völkerbund im Rahmen des Paktes fortzusetzen, was u. a. bedeutet, daß Äthiopien nicht bereit ist, mit Italien auf der Grundlage zu verhandeln, daß Italien äthiopisches Gebiet behält, das es widerrechtlich in Verletzung des Völkerbundesvertrages besetzt hat.“

Mit dem neu bekräftigten Rückhalt der Welt sich stärker fühlend denn je, verwarf der Kaiser noch energischer die in der folgenden Frage enthaltenen Gedankengänge des Berichterstatters: „Kurz vor meiner Ankunft in Abessinien hatte ich ein Gespräch mit Graf Ciano, und er sagte mir, daß der Krieg vorüber wäre, wenn Italien einen Erythra und Italienisch-Somaliland verbindenden Gebietsstreifen, Kontrolle über die abessinischen Böden und Finanzen und ein politisches Protektorat über das ganze Land erhalten würde.“ Der Korrespondent fragte den Kaiser, ob er diese Bedingungen erörtern könne, falls diese noch Mussolinis Ziel wären.

„Wir haben wiederholt erklärt“, erwiderte der Kaiser, „daß wir keine Regelung annehmen können, die das Opfer unserer politischen Unabhängigkeit und unserer territorialen Integrität bedeutet. Nichts hat sich jeither ereignet, das uns veranlassen könnte, diese Haltung zu ändern.“

Der Berichterstatter fragte dann den Kaiser weiter: „Beabsichtigen Sie Majestät, die abessinischen Truppen noch weiter zurückzuziehen, wie dies bei Abua und Didrat geschehen ist, oder werden weitere italienische Vormarschversuche auf Widerstand stoßen?“

Der Kaiser gab zu verstehen, daß er sich jetzt völlig klar darüber ist, daß der Krieg im Gange sei, und daß die Entscheidung des Völkerbundes ihm vollkommen freie Hand gibt, mit dem ganzen Gewicht seiner Heeresmacht zu kämpfen. „Solche weiteren Rückzugsbewegungen oder ein Widerstand seitens der äthiopischen Truppen werden rein militärische Gründe haben. Die auch schon vor dem Ausbruch der Feindseligkeiten durchgeführten Rückzugsbewegungen

haben ihr Hauptziel völlig erreicht, nämlich noch einmal darzutun, daß die Verantwortung für den Angriff ausschließlich bei Italien liegt, eine Tatsache, die jetzt vom Völkerbund völlig anerkannt wurde. Unsere heilige Pflicht ist es, unser Gebiet zu verteidigen, und wir werden dieser Pflicht nach bestem Können genügen.“

## Abessinische Wüstenheilige rufen zum Heiligen Krieg.

Der Propagandafeldzug für den Krieg wird in Abessinien in immer stärkerem Maße von der Geistlichkeit geführt.

In den alten abessinischen Chroniken kann man immer wieder gelegentlich Sätze lesen wie die folgenden: „In dieser Zeit der großen Not kam ein Mann aus den Wüsten, eilte zum König und sprach dann zum Volke, das, entflammt von seinen Worten, tat, was er befohl.“

Was in der tausendjährigen Geschichte dieses Landes sich immer wiederholte, wenn die Freiheit des Volkes in Gefahr war, geschieht auch in diesen Tagen. Es ist allerdings nicht „ein Mann“, der aus Wüsten auf die fruchtbaren Hochebenen hinaufsteigt und zum Volke spricht, es sind Tausende von Einsiedlern. Sie durchschwärmen das ganze Land. Sie suchen die Häuptlinge, die Gouverneure und die Generale des Negus auf, und sie stellen sich mit ihren tiefstehenden Augen, die von einem mystischen Glanz erfüllt sind, vor das Volk, wo immer sie eine größere Menschenmenge antreffen. Ihre Predigt hat immer nur einen Inhalt. Liebe und Haß. Liebe zu Gott und Haß gegen den Feind.

Das Thema ist primitiv und nicht minder primitiv sind die Worte, mit denen sie es behandeln: „Rom ist da — sagen sie — Rom und in seinem Namen diejenigen, die unsere heiligen Orte entweißen. Rom, das den Frieden Gottes und den Frieden des Königs stört. Rom, das die Geister der Gewässer und der Wälder mit Feuer und Schwert auflöst. Rom, das euch eure Felder wegnehmen wird, um sie selber zu bebauen, eure Oasen, um sie zu verzehren, eure Kinder, um sie in seinen Kriegen abzuschlachten zu lassen, und eure Frauen für ihre Lust. Seid ihr noch Männer?“

Auf diese Reden und die Frage an ihrem Schluß erfolgt keine Antwort. Aber die Häute der Zuhörer schließen sich fester um den Schaft der Finten und der Lanzen. Man wird den Tod nicht mehr fürchten. Diese heiligen Apostel, die Jahre und Jahrzehnte lang in geheimnisvollem Dunkel der Urwälder, in versteckten Winkeln der Wüsten ein aske-

## Wie lange hält Italien aus?

„News Chronicle“ untersucht die Wirkung wirtschaftlicher Sanktionen auf Italien, wobei es davon ausgeht, daß vier Länder, nämlich Deutschland, die Vereinigten Staaten von Nordamerika, die Schweiz und Österreich, sich nicht oder nur in beschränktem Umfang an den Sanktionen beteiligen würden. Das Blatt nimmt an, daß Italien sich bereits in beträchtlichem Maße eingeengt hat. Seine Untersuchung über die Einfuhrbedürfnisse Italiens ergibt folgendes Bild:

**Kohle:** Ungefähr die Hälfte aus Deutschland und beinahe 40 Prozent aus England.

**Baumwolle:** Beinahe 90 Prozent aus den Vereinigten Staaten, 17½ Prozent aus Ägypten und 14 Prozent aus Indien.

**Wolle:** Bei weitem der größte Teil aus dem Britischen Weltreich und aus Argentinien.

**Stahl und Eisen:** 25 Prozent aus Frankreich, 23½ Prozent aus Deutschland, so daß das „Nichtanktionsquartett“, Deutschland, Österreich, Schweiz und die Vereinigten Staaten, 43½ Prozent des Gesamtbedarfs bestreitet.

**Maschinen:** Zwei Drittel des Gesamtbedarfs aus Deutschland, Österreich und der Schweiz.

**Petroleum:** 21 Prozent aus den Vereinigten Staaten und 18 Prozent aus Sowjetrußland.

Mit Ausnahme von Wolle würde das bedeuten, daß ein großer Teil des Bedarfs, bisweilen mehr als die Hälfte, aus den vier Ländern stammt, die ihre Ausfuhr nach Italien voraussichtlich nicht einstellen werden. Was die italienische Ausfuhr betrifft, an deren Einstellung auch gedacht werden kann, so haben in den ersten sechs Monaten des Jahres die vier Nichtanktionsländer ein Drittel der italienischen Ausfuhr gekauft. Die anderen zwei Drittel können deshalb gedroht werden. Hierzu kämen noch die unvermeidlichen Verluste der Touristenindustrie. Als Folge der schwierigen Finanzlage Italiens muß es alle seine Einfuhr mit den Ergebnissen seiner Ausfuhr an die Nichtanktionsländer bezahlen. Diese Einnahmen würden für die erste Hälfte des Jahres 1936 nur so groß sein, um lediglich die italienische Kohleneinfuhr zu bezahlen. Wirtschaftssanktionen würden also eine mächtige Waffe sein unter der Voraussetzung, daß sie von den Sanktionsländern wirksam angewandt würden. Ob aber Wirtschaftssanktionen genügen würden, um Italien in die Knie zu zwingen, müsse abgewartet werden.

## Die Sanktionen in Frage gestellt?

Die Ablage Österreichs, Ungarns und Albaniens, sich an den Sanktionen zu beteiligen, die Vorbehalte der Schweiz und die Unsicherheit über die Stellungnahme der Türkei, Rumäniens und Jugoslawiens beginnen in England Zweifel zu erwecken, was die Wirksamkeit eines derart komplizierten Mechanismus anbelangt, wie ihn die Sanktionen erfordern. Aus diesem Grunde erhebt sich von neuem die Aussprache über die Möglichkeit einer Schließung des Suez-Kanals und sogar einer Blockade der Küste Italiens.

## Die „Gazeta Polska“ spricht vom Uebereifer Edens.

Warschau, 12. Oktober. (Eigene Meldung). Die offizielle „Gazeta Polska“, die schon gestern in einem Bericht ihres Genfer Vertreters die englische Politik beim Völkerbund sehr kritisch beurteilte, behauptet heute in einem Londoner Aufsatz, daß man in der englischen Öffentlichkeit teilweise mit der eigenen Politik in Genf nicht einverstanden sei. Auch in Regierungskreisen sei man angeblich nicht allzu erfreut über den Uebereifer Minister Edens in Genf. Es sei aber zu spät, sich jetzt zurückzuziehen. Doch würde sich England nicht allzu sehr beunruhigen, wenn die übrigen

tisches Dasein führen und die nun, leid sie die dämpfenden Schläge auf den Kriegstrommeln des Negus gehört haben, wie ein mahnendes Gemäch unter dem Volke erschienen sind, predigen den Haß des Krieges bis zum Äußersten. Sie säen ihn so tief in die Herzen, daß er nicht wieder herauszureißen ist. Und sie predigen noch etwas anderes: dem Tapferen verheißen sie ein Paradies ewiger Fruchtbarkeit und heiterer Feste, dem, der mit den Waffen in der Hand stirbt, alle Köstlichkeiten dieser Welt, nicht zuletzt diejenigen der Küche. Dem Feigen aber drohen sie den Fluch Gottes und unendliche Qualen an.

Sie gehen nicht nur zu den christlichen Abessiniern. Sie ziehen auch in das Land der Mohammedaner und der Heiden. Sie sind so heilig, daß sie alle Götter verstehen, und daß auch alle Götter ihr Gebet erhören. Weil das Volk das glaubt, ist das, was sie ihm sagen, wirksamer als die Reden und Proklamationen seiner politischen und militärischen Führer.

Die Einsiedler der Wüste, die den „Heiligen Krieg“ predigen, fürchten das Schlachtfeld nicht. Die italienischen Soldaten finden unter den Gefallenen ab und zu einen Toten, der nicht die übliche weiße Toga des Abessiniers trägt, sondern in schlecht gewerbte Felle gekleidet ist. In den Händen hält er ein Holzkreuz wie den Schlüssel zum Paradies. Er war mitten unter den Kämpfenden. Er hat noch im Augenblick des Sterbens ihren Haß und ihre Kampfesmut angefeuert, und jeder Abessinier, der ihn nun als Toten auf dem Schlachtfelde liegen sieht, wird noch aus diesem Anblick neuen Haß gegen Rom und neue Liebe zur bedrohten Heimat saugen.

## Der Wolf und das Lamm.

Im Londoner „Daily Express“ las man dieser Tage folgende aktuelle Fabel:

Ein Wolf, der aus einem Bach Wasser trank, erblickte ein Lamm, das ein Stück Weges stromaufwärts stand. Das wäre ein netter Biß für mich, sagte er, und sofort suchte er nach einem Schlagwort, das ihn entschuldigen konnte, wenn er das Lamm in Stücke riß. „Du Verbrecher!“ sprach er zu dem Lamm, „wie kannst du es wagen, das Wasser zu verunreinigen, das ich trinken will.“ — „Aber mein Herr, antwortete das Lamm schüchtern, der Bach fließt doch von ihnen zu mir; wie könnte ich also das tun, was Sie mir vorwerfen.“ „Na gut, aber vor einem Jahr hast du mir häßliche Schimpflieder nachgerufen.“ — „Nein, ganz gewiß nicht“, rief das arme Lamm aus, „ich bin ja noch gar kein Jahr alt.“ — „Einerlei“, antwortete der Wolf, „wenn du es nicht gewesen bist, dann war es eben dein Vater. Und überhaupt, um dieser Diskussion ein Ende zu bereiten: Ich kann mich doch nicht um mein Nachtmahl bringen lassen!“ Sprach's und verschlang das Lamm.

Völkerbundmitglieder sich bemüht, die Sühnemaßnahmen für Italien nicht zu empfindlich werden zu lassen. Deren Charakter und Durchführung hänge von dem weiteren Verlauf des italienischen Feldzuges ab.

## Eigenmächtige Sanktionspolitik der französischen Eisenbahnergemeinschaft.

Die französische Eisenbahnergemeinschaft, der Nationalverband der französischen Eisenbahner, hat eine Entschlüsselung gefaßt, die als eine Art Sanktionspolitik auf eigene Faust gewertet werden muß. In dieser Entschlüsselung fordert der Verband von seinen Mitgliedern die Verweigerung des Transportes von Material, das den italienisch-abessinischen Krieg verlängern könnte. Sollte ein solcher Transport dennoch erfolgen, so werde den Eisenbahnern zur Pflicht gemacht, ihren Verband sofort davon in Kenntnis zu setzen.

## Gemeinsamer Aufruf der marxistischen Parteien in Frankreich gegen den Krieg.

Der Einigungsausschuß der sozialistischen und der kommunistischen Partei Frankreichs veröffentlicht einen vom Einigungsausschuß der beiden Parteien verfaßten gemeinsamen Aufruf gegen den Krieg. In dem Aufruf werden die Beschlüsse der Gewerkschaften zur Verhinderung der Versorgung der italienischen Armee in Abessinien begrüßt. Weiter wird die Einberufung von Versammlungen mitgeteilt, in denen besonders die Frauen ihren Haß gegen den Krieg und ihr Mitleid für das vergossene Blut zum Ausdruck bringen sollen.

## Mussolini will Abessinien nicht vernichten.

Die Wiener „Reichspost“, die heute nicht nur dem Wiener Kabinett, sondern auch italienischen Regierungskreisen nahe steht, schreibt in einem aus Rom datierten Artikel, daß der Zweck der italienischen Kriegshandlungen in Abessinien die Besitzergreifung der Provinzen Gharra und Ogaden mit der Eisenbahnlinie nach Djibuti und den in Gharra gelegenen Petroleumquellen sei. Mussolini wolle Abessinien keineswegs zugrunde richten, sondern wolle es zur Kapitulation zwingen. Die Kriegshandlungen würden von Italien, so schreibt das Blatt, sofort eingestellt werden, wenn es gelingt, ein Übereinkommen zwischen Italien, England und Frankreich zu erzielen.

Der Artikel der „Reichspost“ ist vermutlich als ein italienischer Versuchsballon anzusehen.

## Gauche in abessinischen Briefmarken.

Ein Markt, der durch den Krieg nicht leidet, sondern der im Gegenteil eine außerordentliche Belebung erfahren hat, ist der in abessinischen Briefmarken. Namentlich in Frankreich ist geradezu eine Gauche in diesen Postwertzeichen eingetreten. Die Sammler stürzen sich darauf, und die Lagerbestände der großen Pariser Briefmarkenhändler sind geräumt. Es besteht kaum die Möglichkeit, sie wieder aufzufüllen. Die Preise steigen infolgedessen außerordentlich.

Die stärkste Nachfrage richtet sich auf die letzten Ausgaben abessinischer Briefmarken, die die Bilder des Kaisers und der Kaiserin tragen. Spekulativ veranlagte Sammler bemühen sich, ganze Vögen von diesen Marken zu kaufen. Ihre Hoffnungen sind allerdings dabei etwas problematisch. Als Franzosen glauben sie, daß Abessinien in absehbarer Zeit aufhören wird, als selbständiger Staat zu bestehen, und daß es dann auch keine eigenen Briefmarken mehr ausgibt, sondern nur noch italienische Marken benutzen wird.

Die Auswahl an Abessinienmarken ist übrigens recht reichhaltig. Seit der ersten Markenausgabe die Abessinien im Jahre 1894 vornahm, sind 370 verschiedene Marken herausgekommen. Das ergibt schon ein recht stattliches Album.



# Wirtschaftliche Rundschau.

## Wie lange kann Italien wirtschaftliche Sanktionen aushalten?

Holland erläßt Ausfuhrverbot für Benzin. — Griechenland verbietet Lebensmittelausfuhr. — Schiffahrt befürchtet Dardanellenschließung. — Suezkanalfrage noch offen. — Deutschland weiter bei der Sicherung seiner Lebensgrundlagen.

Aus Berlin wird uns geschrieben:  
Der Völkerbundrat hat die italienische Regierung als Angreifer im Sinne des Artikels 12 des Völkerbundpaktes erklärt, und folgerichtig beschließt sich die Völkerbundversammlung jetzt mit den Sanktionen, d. h. Strafmaßnahmen, die nimmend auf Grund des Artikels 16 den Mitgliedsstaaten empfohlen werden sollen. Man weiß, daß England, die treibende Kraft in der Sanktionspolitik gegen Italien, zunächst nur auf wirtschaftliche und finanzielle Sanktionen drängt. Es ist daran gedacht, die Einfuhr italienischer Waren zu boykottieren und die Lieferung gewisser für die Kriegswirtschaft wichtiger Güter an Italien zu unterbinden. Das Letztere wird wahrscheinlich diejenige Maßregel sein, die Italien am schwersten trifft und von der man sich eine Beseitigung des Kriegszustandes verspricht.

Es ist zu bedenken, daß die italienische Wirtschaft sehr stark industrialisiert ist und daß der Bezug gewisser im Lande nicht erzeugter Rohstoffe für sie und damit für die ganze italienische Wirtschaft eine Lebensfrage ist. Daß die Umstellung der Industrie auf den Kriegsbedarf die Einfuhrnotwendigkeit noch gesteigert hat, zeigt die Handelsstatistik. Die gesamte Einfuhr hat in den ersten sieben Monaten dieses Jahres 14,019 Millionen Tonnen gegenüber 12,291 Millionen Tonnen in der gleichen Vorjahreszeit betragen, d. h. sie ist um 1,727 Mill. Tonnen = etwa 14 Prozent gestiegen. Eine Untersuchung der einzelnen Einfuhrpositionen erweist dabei ganz deutlich, daß an der Zunahme vor allem die kriegswirtschaftlich wichtigen Rohstoffe und Erzeugnisse beteiligt sind, während bei anderen Waren eine Verminderung eingetreten ist. Sicherlich hat Italien in Voraussicht der kommenden Möglichkeiten in den letzten Monaten eine starke Vorratswirtschaft betrieben. Sie kann aber angesichts der gesteigerten Tätigkeit der Kriegswirtschaft nicht übermäßig große Lagerbestände hinterlassen haben, so daß sehr rasch ein Mangel an wichtigen Materialien, z. B. Treibstoffen, eintreten muß, wenn eine Liefer Sperre verfügt und einigermaßen wirksam durchgeführt wird. Italien kann sich allenfalls für einige wenige Monate behelfen, länger nicht.

Die erwartenden Völkerbundsbeschlüsse machen sich übrigens schon bemerkbar. Die niederländische Erste Kammer hat die Regierung ermächtigt, zur Förderung der internationalen Zusammenarbeit im Dienste des Friedens oder zum Schutze eigener lebenswichtiger Interessen in Zeiten internationaler Spannung Ausfuhrverbote für bestimmte Waren zu erlassen. Davon hat die Regierung sofort Gebrauch gemacht, indem sie die Ausfuhr von Benzin mit Wirkung vom 10. Oktober ab verboten hat.

Eine indirekte handelspolitische Wirkung hat die Spannung, die im Mittelmeer herrscht, in Griechenland ausgelöst. Dort hat die Regierung in Anbetracht der drohenden Kriegsgefahr die Ausfuhr von Käse, Butter, Kartoffeln, Schmalz, Hülsenfrüchten, Fischen und anderen Lebensmitteln verboten, da sie bei einer etwaigen Behinderung des Seetransports eine Beeinträchtigung der griechischen Lebensmittelversorgung befürchtet.

Auch sonst wird die Mittelmeerregion wirtschaftlich schon recht stark in Mitleidenchaft gezogen. So ist in dem rumänischen Schwarzmeerhafen Konstanza seit Tagen kein einziges ausländisches Schiff mehr eingelaufen, und zwar, wie man annimmt, weil die ausländischen Schiffahrtsgesellschaften in absehbarer Zeit mit einer Schließung der Dardanellen rechnen, die ihren ins Schwarze Meer ausgelaufenen Schiffen dann die Rückfuhr verperren würde.

Die immer wieder zur Diskussion gestellte Schließung des Suezkanals für italienische Kriegstransporte scheint im Augenblick dagegen nicht aktuell zu sein. In Paris hat kürzlich der Verwaltungsrat der Kanalgesellschaft getagt und hat sich — daran ist trotz des offiziellen Dementis nicht zu zweifeln — mit dieser Frage und auch mit einer englischen Anregung, die Kanalgebühren für militärische Transporte auf das Doppelte zu erhöhen, beschäftigt. Ein Beschluß in diesem Sinne ist aber nicht zustande gekommen, und es wird vermutet, der Kanal werde nach wie vor für alle Schiffe offengehalten. Die letzte Entscheidung wird, wenn es ernst werden sollte, aber natürlich nicht in dem wirtschaftlichen Gremium einer Aktiengesellschaft fallen, sondern an den Stellen, die die Politik machen.

In dieser Zeit, in der die Welt Möglichkeiten erörtert, die erneut von den schwersten Folgen für den wirtschaftlichen Gesamtorganismus sein müssen, blickt Deutschland unbeteiligt und nur auf seine eigene Kraft vertrauend, an der Sicherung seiner wirtschaftlichen Lebensgrundlagen weiter. Das Ernstenhafte auf dem Rückweg war ein großes Versehen in der Ernährungsfrage, die die Regierung, und ein Bekenntnis des Nährstandes zu ihr. Dabei ist man sich auf allen Seiten der Schwierigkeiten, die zu überwinden sind, voll bewußt, und es geht sich sicher nicht ohne Mühe, daß der Führer in diesen Tagen gelegentlich der Eröffnung des Winterhilfswerkes mit einem Satz auch die Annahme zurückwies, als könne Deutschland in der Frage der Preise und Löhne eine Politik treiben, die die Entwicklung bei uns vollkommen von der in der Welt draußen abhängt. Es bestehen hier Gesetzmäßigkeiten, gegen die auch wir nicht antworten können. Der ehemalige Preiskommissar, Oberbürgermeister Dr. Goerdeler, hat in einer Veröffentlichung jedoch gegenüber denen, die alles von einer wirtschaftlichen planwirtschaftlichen Regelung erhoffen, sehr nachdrückliche Worte für das freie Spiel der Kräfte gefunden, von jenem Gesetz von Angebot und Nachfrage, das man nicht durch einen bürokratischen Verwaltungsapparat ersetzen könne. Der Staat habe nur die Aufgabe, Ordnung in diesen natürlichen Ablauf einzufügen. Daß er das weiter mit Erfolg tut, zeigt auch der neueste Ausweis der Arbeitslosenstatistik. Die Zahl der Beschäftigten hat sich fast gehalten. Nur 7000 Arbeitslose mehr hat der September gebracht, eine natürliche Folge der jahreszeitlich bedingten Verminderung gewisser Beschäftigungsmöglichkeiten. In der Bekämpfung der Arbeitslosigkeit steht Deutschland unter allen Ländern der Erde immer noch an der Spitze. Die unnötige Sorge, die manche Bevölkerungssteile in letzter Zeit hinsichtlich der Versorgung mit Butter und Schweinefleisch bestell, ist unbegründet. Das Institut für Konjunkturforschung stellt in seinem letzten Wochenbericht die Zahlen für die Versorgungslage zusammen, aus denen sich ergibt, daß die Verknappung im wesentlichen aus einer gestiegenen Nachfrage zu erklären ist. In absehbarer Zeit wird sowohl bei der Butter wie beim Schweinefleisch auf Grund der Vorrats- und Erzeugungslage mit einer Überwindung der derzeitigen Schwierigkeiten mit Sicherheit gerechnet werden können.

Zur Frage der eingefrorenen polnischen Guthaben aus Immobilienbesitz in Deutschland. Der „Kurier“ Krakauer Kurier“ befaßt sich kürzlich mit den deutsch-polnischen Wirtschaftsverhältnissen und insbesondere mit der Frage der Einkünfte polnischer Staatsangehöriger aus Immobilien und Unternehmungen in Deutschland. Die Einkünfte aus diesen Quellen mühen bekanntlich auf Sperrkonto der Reichsbank eingezahlt werden. Es soll sich dabei um Beträge von etwa 15 Mill. Zloty jährlich handeln. Das genannte Blatt, sowie die „Kattowitzer „Polonia“ ziehen nun einen Vergleich zwischen den Einkünften polnischer Staatsangehöriger aus derartigen Besitz in Deutschland und denjenigen deutscher Staatsangehöriger, die in Polen Unternehmungen betreiben, frei über ihre Einkünfte verfügen und sie beliebig nach Deutschland überweisen können. Dies stellt nach Ansicht der genannten Blätter eine Verachtelung der polnischen Staatsangehörigen dar und verleihe den Grundlag der Gerechtigkeit in den Beziehungen zwischen den beiden Völkern. Die beiden Blätter fordern, daß diese Frage im Rahmen des Wirtschaftsabkommens einer Lösung entgegen geführt wird. Sollte sich dies als unmöglich erweisen, so empfehlen die Blätter, gegenüber deutschen Staatsangehörigen, die aus Immobilien und Unternehmungen in Polen Einnahmen ziehen, entsprechende Maßnahmen anzuwenden. Deren Einkünfte in Polen wären der Bank Politi zu überweisen, die sie mit den Forderungen der polnischen Staatsangehörigen in Deutschland zu verrechnen hätte. Gleichzeitig solle deutschen Staatsangehörigen durch Verordnung verboten werden, ihren Besitz in Polen ohne Genehmigung der Polnischen Regierung zu verkaufen.

## Die Meliorationsarbeiten im Budgetjahr 1935/36.

Die Agrarpresse widmet neuerdings den Fragen des Meliorationswesens viel Raum. Mit Rücksicht auf die verzweifelte Lage der polnischen Landwirtschaft, und den allgemeinen wirtschaftlichen und finanziellen Verfall ist die Frage der Melioration zwecks Gewinnung ackerbaufähigen Bodens und der Ansiedlung wieder aufgeworfen. Die Kolonisation der schwach besiedelten Gebiete ist nach überwiegender Meinung in Polen ein Gebot der Stunde. Vor allem wird auf die östlichen Provinzen hingewiesen und hervorgehoben, daß nach Durchführung sogenannter „rundlegender und detaillierter“ Meliorationen allein in Polesien, das ein Gebiet von 60 000 Quadratkilometer umfaßt, 300 000 Familien angesiedelt werden können.

Die kritische Würdigung dieser Ansicht erfordert einen Blick auf den derzeitigen Stand der Meliorationen. Bisher war dem Meliorationswerk des Polnischen Staates seit seiner Wiedergeburt wenig Erfolg beschieden. Neben allgemeinen Gründen, wie der schlechten finanziellen Lage des Staates und dem Mangel an qualifizierten Arbeitskräften ist das daraus zu erklären, daß die Vorbedingungen für eine erfolgreiche Durchführung von Meliorationen in Polen zum Teil oder ganz fehlen. Der umfassende volkswirtschaftliche Nutzen bei der Durchführung von Meliorationen wird in einem Staate nur dann erreicht, wenn bestimmte Vorbedingungen geschaffen sind. Durch eine unzureichende oder unzureichende gezielte Regelung der Wasserfragen, durch eine mangelhafte Agrarverfassung, durch eine zu starke Zersplitterung des bäuerlichen Grundbesitzes, ferner durch das Fehlen einer qualifizierten Arbeitskräfte usw. können Möglichkeit und Nutzen von Meliorationen wesentlich beschränkt werden.

Mit Ausnahme des im Jahre 1933 erlassenen Wassergesetzes, das in erster Reihe die Gründung von Wassergenossenschaften vorsah, waren die übrigen Vorbedingungen, insbesondere die Agrarverfassung des Polnischen Staates den durchzuführenden Meliorationen wenig günstig. Als vornehmstes Mittel zur Verbesserung von Grund und Boden wurde eine einschneidende Agrarreform betrachtet. Es ergab sich jedoch bald, daß auch nach einer weitgehend durchgeführten Parzellierung, die zur Verfügung stehende Bodenschicht bei weitem nicht ausreichen würde, um den Landhunger zu befriedigen. Einem Bedarf von bis zu 20 Mill. Hektar stehen höchstens 5 Mill. Hektar parzellierungsfähigen Grundbesitzes gegenüber. Infolgedessen wurden die Meliorationen als das eigentliche Mittel zur Stillung des Landhungers erkannt. Indes konnte hauptsächlich infolge der finanziellen Schwierigkeiten des Staates das Meliorationsprogramm nur in sehr bescheidenem Umfang realisiert werden. Die Tätigkeit der Regierung bezog sich hauptsächlich auf die Lösung der rein organisatorischen Seite des Problems.

Zusammenfassend läßt sich über die Durchführung der Meliorationen in ihren verschiedenen Anwendungsgebieten:

- A. Flußregulierung (sogenannte „grundlegende“ Meliorationen),
- B. Trockenlegung von Mooren (sogenannte „detaillierte“ Meliorationen),
- C. Acker-, Wiesen- und Weidenentwässerung („detaillierte“ Meliorationen),

folgendes sagen:

Zu A. Die Arbeiten auf dem Gebiete der „grundlegenden“ Meliorationen werden vom Ministerium für Agrarwesen und Agrarreform geleitet und finden ihre gesetzliche Untermauerung in dem Meliorationsgesetz. Dieses sieht eine finanzielle Unterstützung des Staates vor und zwar dann, wenn die Selbstverwaltungskörper und die interessierten Grundbesitzer sich an den entstehenden Kosten mitbeteiligen. Grundsätzlich werden die Unkosten wie folgt verteilt:

1. Staatskassab	40 Prozent
2. Selbstverwaltungskörper	40 „
3. Grundflächeneigentümer	20 „

Gegenwärtig werden von den Grundeigentümern Naturalleistungen in der Gestalt von Arbeit geleistet.

Die Möglichkeit für die Durchführung der „grundlegenden“ Meliorationen, zu denen die Ausgestaltung der Binnenwasserstraßen, Flußregulierung, Bedeckung der Flüsse gehört, liegen in Polen an sich sehr günstig. Die natürlichen Wasserstraßen sind auf das polnische Staatsgebiet gut verteilt. Die amtliche Statistik bezieht die Länge dieser Wasserstraßen auf 18 125 Kilometer, wovon 6551 Kilometer schiffbar sind. Der Plan für das Budgetjahr 1935/36 sieht die Vornahme von Regulierungen und Bedeckungen von Flüssen in einer Gesamtlänge von 900 Kilometern vor. Die Verteilung des Staates soll 9,2 Mill. Zloty betragen. Die Hauptmeliorationen sollen in den Wojewodschaften Krakau, Lublin und Kielce, ferner Warschau, Lodz und Lublin erfolgen. Von den wichtigeren Arbeiten sind zu erwähnen: die Bedeckung

der Niederung Komaniowka, die Entwässerung des Kampinowskie Urwalds, die Regulierung des Flusses Drac, die Bedeckung des linken Ufers, der Proina, die Bedeckung der Ufer der Weichsel in den Wojewodschaften Krakau und Kielce, die Regulierung des Flusses Kamienna, die Regulierung der Bystrzyca, der Drutka, der Turja, der Peltwa.

Ein Vergleich dieser für das Budgetjahr 1935/36 vorgesehenen Arbeiten mit den notwendigen ergibt, wie wenig auf diesem Gebiete in Polen bis jetzt geschehen ist.

Zu B. Was die Entwässerung der Moore betrifft, so umfaßt das Torfmoor in Polen ein Gebiet von etwa 3 Mill. Hektar, von dem auf die östlichen Gebiete 1 700 000 Hektar, auf Kongreppolen 600 000 Hektar, auf das ehemals deutsche Gebiet 400 000 Hektar und auf Kleinpolen 300 000 Hektar entfallen. Größere zusammenhängende Gebiete findet man in den Wojewodschaften Polesien und Wolhynien, in den nordwestlichen Teilen des Wilnaer Gebietes und in den westlichen Wojewodschaften. Nach der Durchführung der notwendigen Meliorationen können 1,5 Mill. Hektar zwecks Kolonisation gewonnen werden. Nach Angaben von sachverständiger Seite sind die Kosten der Meliorationen dieses Gebietes auf 1,5 Milliarden Zloty zu veranschlagen. Bei einer Verteilung dieser Arbeit auf 30 Jahre würden 50 Mill. Zloty jährlich erforderlich sein. Die sogenannten „grundlegenden“ Meliorationen müssen in erster Linie vom Staate, ferner von den Einwohnern Polesiens finanziert werden. Da das sogenannte „Büro Projektu osuszenia Polesia“ die Kosten auf 115 Mill. Zloty schätzt, dürften auf die Einwohner Polesiens ca. 23 Mill. Zloty, die in einigen Jahrzehnten rückzahlbar wären, entfallen.

Somit für die Trockenlegung der Torfgebiete, als auch für die in industrielle Erschließung der Torfmoore ist bisher wenig geschehen.

Zu C. Um einen ähnlichen geringen Erfolg handelt es sich bei den sogenannten „detaillierten“ Meliorationen. Nach der Schätzung von Prof. Turzyniecki umfaßt das Gebiet der bereits genutzten meliorationsbedürftigen Fläche ca. 15,7 Mill. Hektar, das Unland eine Fläche von 18,7 Mill. Hektar. Von dem meliorationsbedürftigen Kulturland sind 10 Mill. Hektar Ackerfläche und 5,7 Mill. Hektar Wiesen und Weiden. Nach dem Stand vom 1. 5. 1931 wurden seit der Wiederrichtung des Polnischen Staates insgesamt 164 000 Hektar melioriert. Nach einer Schätzung von Prof. Turzyniecki und Sanicki sind 11,8 Milliarden Zloty zur Durchführung der Gesamtmeliorationen nötig. Diefelben Gutachter nehmen einen Jahresaufwand von 129,5 Mill. Zloty für die schrittweise Durchführung ihres Meliorationsplanes in Aussicht. Nach dem Stand vom 1. 1. 1931 wurden in dem Zeitabschnitt von 5 Jahren schätzungsweise 131 Mill. Zloty Meliorationskredite erteilt, also eine Summe, die im Verhältnis zum Bedarf sehr gering ist. Auch das Budgetjahr 1935/36 wirkt einen sehr geringen Betrag für diese Meliorationen aus, und zwar 2,1 Mill. Zloty. Natürlich ist die Gesamtsumme viel höher, wenn man den Wert der Arbeit und der Stoffe berücksichtigt, die von den interessierten Grundbesitzern geleistet werden. Für das nächste Jahr sollen die „detaillierten“ Meliorationen eine Fläche von 90 000 Hektar umfassen. Die Hauptarbeiten werden in den Wojewodschaften Polesien, Wolhynien, Lublin, Bialystok und Nowogródek geleistet.

Über die Zweckmäßigkeit der Durchführung größerer Meliorationen gehen die Meinungen in Polen weit auseinander. Zu der Freie wird vielfach hervorgehoben, daß angesichts der gegenwärtigen schlechten Preise für Agrarprodukte und der geringen Öffnung auf eine Besserung der Rentabilitätsverhältnisse gegenwärtig Meliorationsarbeiten überhaupt undurchführbar seien. Im Gegenzug zu dieser ablehnenden Haltung wird in weiten Kreisen die Ansicht vertreten, daß trotz der desolaten finanziellen Lage des Staates und der wirtschaftlichen Krise versucht werden müsse, die Meliorationsarbeiten, wenn auch in geringem Maße, mit entsprechender staatlicher Unterstützung fortzusetzen.

## Bedeutende Besserung der polnischen Handelsbilanz im September.

Der Aktiv-Saldo der polnischen Handelsbilanz betrug für September d. J. 12 741 000 Zloty, was im Vergleich zum Monat August, der einen Überschuf von nur 5 Millionen gebracht hatte, eine ganz erhebliche Besserung der Handelsbilanz darstellt. Die Einfuhr betrug im September 206 267 Zloty, im Werte von 63 866 000 Zloty, die Ausfuhr dagegen 144 336 Zloty, im Gesamtwerte von 76 607 000 Zloty. Im Vergleich zum August hat sich die Ausfuhr im September um 419 000 Zloty, die Einfuhr aber um 8 080 000 Zloty verringert. In den ersten neun Monaten dieses Jahres betrug der Aktiv-Saldo der polnischen Handelsbilanz 47,1 Millionen.

## Ämtliche Notierungen der Bromberger Getreidebörse vom 14. Oktober. Die Preise lauten Parität Bromberg (Waggonladungen) für 100 Kilo in Zloty:

Standards: Roggen 706 g/l. (120,1 f. h.), Weizen 754 g/l. (128,1 f. h.), Braugerste 709 g/l. (120,4 f. h.), Einheitsgerste 685 g/l. (116,2 f. h.), Sammelgerste 661 g/l. (112 f. h.) Safer 451 g/l. (75,2 f. h.).

Transaktionspreise:			
Roggen	90 to 13,25—13,50	gelbe Lupinen	— to —
Roggen	— to —	Beluchien	— to —
Stand.-Weizen	— to —	Braugerste	— to —
Einheitsgerste	— to —	Viktoriaerbsen	— to —
Roggenkleie	— to —	Barbikart.	— to —
Weizenkleie	— to —	Sonnen-	— to —
Safer	— to —	blumentuchen	— to —

Richtpreise:			
Roggen	13,25—13,50	Gerstkleie	9,75—10,75
Standardweizen	18,00—18,50	Winterraps	40,00—42,00
a) Braugerste	15,75—16,25	Winterrüben	37,00—39,00
b) Einheitsgerste	14,75—15,00	blauer Mohr	54,00—57,00
c) Sammel-114-115B	14,25—14,50	Senf	37,00—39,00
d) Wintergerste	—	Reinlinsen	36,00—38,00
Hafer	15,75—16,25	Beluchien	21,00—23,00
Roggen	—	Widen	21,00—23,00
Auszugmehl 0-30%	22,25—22,75	Serabella	—
Roggenm. 1 0-45%	21,75—22,25	Felderbien	21,00—23,00
1 0-55%	21,25—21,75	Viktoriaerbsen	29,00—32,00
Roggenm. 11 45-55%	18,50—19,00	Folgererbsen	21,00—24,00
Roggen	—	Lymothoe	—
nachmehl 0-90%	16,25—16,75	blaue Lupinen	—
Weizenm. 1A 0-20%	31,00—33,00	gelbe Lupinen	—
1B 0-45%	30,00—31,00	engl. Rappas	—
1C 0-55%	29,25—30,25	Gelbflee, enthüllt	—
1D 0-60%	28,25—29,25	Weizkleie	70,00—90,00
1E 0-65%	27,25—28,25	Kartoffel, unger.	—
1F 0-65%	24,75—25,75	Kartoffel, gereinigt	—
1G 0-65%	24,25—25,25	Barbikartoffeln p. kg., 13 gr	—
1H 0-65%	—	Speisefartoffeln, Rot.	3,75—4,25
1I 0-65%	—	Speisefartoffeln, Rom.	3,75—4,25
1J 0-65%	—	Kartoffelflocken	—
1K 0-65%	—	Leinfuchsen	18,50—19,00
1L 0-65%	—	Rapsfuchsen	13,50—14,00
1M 0-65%	—	Sonnenblumenfuch.	19,50—20,50
1N 0-65%	—	Rosolufuchsen	15,00—16,00
1O 0-65%	—	Roggenstroh, lose	—
1P 0-65%	—	Roggenstroh, gepr.	—
1Q 0-65%	—	Reisfuchsen, lose	7,50—8,00
1R 0-65%	—	Sofalchrot	20,00—21,00

Allgemeine Tendenz: ruhig. Roggen, Gersten und Roggenmehl ruhig, Weizen und Weizenmehl stetiger, Safer stetig. Transaktionen zu anderen Bedingungen:

Roggen	525 to	Speisefartoffel	— to	Safer	185 to
Weizen	145 to	Fabrifartoffel	475 to	Beluchien	— to
Braugerste	— to	Saafartoffel	— to	Raps	4 to
a) Einheitsgerste	40 to	blauer Mohr	— to	Wint.-Rüben 3/4	to
b) Winter-	— to	Mohn	— to	Gemenge	to
c) Sammel-	45 to	Reisfuchsen	— to	Gelbe Lupin.	to
Roggenmehl	42 to	Gerstkleie	— to	Rapsfuchsen	to
Weizenmehl	42 to	Serabella	— to	Reinlinsen	10 to
Viktoriaerbsen	— to	Trockenschüttel	— to	Raps	to
Folgererbsen	42 to	Senf	— to	Sonnenblumen-	to
Feld-Erbsen	— to	Kartoffelflock.	— to	fuchsen	to
Roggenkleie	— to	Roggenstroh	— to	Buchweizen	to
Weizenkleie	5 to	Grüntlee	5 to	Pferdeböhen	to

Gesamtangebot 1703 to.

## Geldmarkt.

Der Zloty am 12. Oktober. Danzig: Ueberweisung — bis —. Berlin: Ueberweisung große Scheine 46,77—46,95, Braq: Ueberweisung 458,00. Wien: Ueberweisung —. Paris: Ueberweisung —. Zürich: Ueberweisung 57,80. Mailand: Ueberweisung —. London: Ueberweisung 26,06. Kopenhagen: Ueberweisung —. Stockholm: Ueberweisung —. Oslo: Ueberweisung —.

Währungen vom 12. Oktober. Umlauf, Verkauf — Kauf. Belgien 89,55, 89,78 — 89,32, Belgrad —, Berlin 213,70, 214,70 — 212,70 Budapest —, Butarest —, Danzig —, Spanien —, Holland 360,15, 361,05 — 359,25, Japan —, Konstantinopel —, Kopenhagen 116,40, 116,95 — 115,85, London 26,07, 26,20 — 25,94, Newyork 5,31%, 5,34% — 5,28%, Oslo —, Paris 35,01%, 35,10 — 34,93, Prag 21,99, 22,04 — 21,94, Riga —, Sofia —, Stockholm —, —, —, Schweiz 173,15 — 173,58 — 172,72, Tallin —, Wien —, Italien —, —.

Berlin, 12. Oktober. Amtl. Devisenkurs. Newyork 2,486—2,490, London 12,185—12,215, Holland 168,45—168,79, Norwegen 61,18 bis 61,30, Schweden 62,82—62,94, Belgien 41,88—41,96, Italien 20,24 bis 20,28, Frankreich 16,375—16,415, Schweiz 80,95—81,11, Prag 10,28 bis 10,30, Wien 48,95—49,05, Danzig 46,81—46,91, Warschau 46,81—46,91.

Zürcher Börse vom 12. Oktober. (Ämtlich.) Warschau 57,80, Paris 20,23%, London 15,05%, Newyork 3,07%, Brüssel 51,70, Tallin 24,96, Spanien 41,92%, Amsterdam 208,00, Berlin 123,55, Wien offiziell —, Noten 57,15, Stockholm 77,60, Oslo 75,60, Kopenhagen 67,20, Sofia —, Prag 12,73, Belgrad 7,00, Litten 2,90, Konstantinopel 2,45, Butarest 2,50, Sellingsfors 6,63%, Buenos Aires 83,25, Japan 88,00.

Die Bank Politi zahlt heute für: 1 Dollar, große Scheine 5,29 Zl., do. kleine 5,28 Zl., Kanaba 5,19 Zl., 1 Pf. Sterling 25,93 Zl., 100 Schweizer Franken 172,64 Zl., 100 franz. Franken 34,91 Zl., 100 deutsche Reichsmark nur in Gold 211,49 Zl., 100 Danziger Gulden — Zl., 100 tschech. Kronen — Zl., 100 österreich. Schillinge 98,50 Zl., holländischer Gulden 358,30 Zl., Belgisch Belgas 89,11 Zl., ital. Lire — Zl.

## Produktenmarkt.

Ämtliche Notierungen der Wiener Getreidebörse vom 12. Oktober. Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Zloty:

Richtpreise:			
Weizen	17,75—18,00	Viktoriaerbsen	26,00—32,00
Roggen, vorjährig	—	Folgererbsen	21,00—23,00
Roggen, gel., trocken	13,25—13,50	Alee, gelb	—
Braugerste	15,25—16,25	in Schalen	—
Einheitsgerste	14,25—14,75	Lymothoe	—
Wintergerste	13,75—14,00	engl. Rappas	—
Safer	14,75—15,25	Weizenstroh, lose	1,50—1,70
Roggenmehl (55%)	19,75—20,75	Weizenstroh, gepr.	2,10—2,30
Weizenmehl (0-65%)	27,50—28,00	Roggenstroh, lose	1,75—2,00
Roggenkleie	9,50—10,00	Roggenstroh, gepr.	2,25—2,50
Weizenkleie, mittelg.	9,50—10,00	Haferstroh, lose	2,50—2,75
Weizenkleie (grob)	10,00—10,50	Haferstroh, gepr.	3,00—3,25
Gerstkleie	9,75—11,00	1,00—1,50	
Winterraps	41,00—42,00	Gerstenstroh, lose	1,90—2,10
Rüben	38,00—39,00	Gerstenstroh, gepr.	2,50—2,70
Reinlinsen	37,00—39,00	Seu, lose	6,50—7,00
blauer Mohr	53,00—55,00	Seu, gepr.	7,00—7,50
gelbe Lupinen	—	Reisfuchsen	7,50—8,00
blaue Lupinen	—	Reisfuchsen, gepr.	8,00—8,50
Serabella	—	Leinfuchsen	18,25—18,50
roter Alee, roh	—	Rapsfuchsen	13,50—13,75
weißer Alee, roh	75,00—95,00	Speisefartoffeln	3,00—3,75
Alee, gelb	—	Fabrifartoffeln p. kg., 21 gr	—
ohne Schalen	—	Trockenschüttel	—
Senf	35,00—37,00	Sonnenblumen-	—
Beluchien	—	tuchen 42—43%	19,00—19,50
		Sofalchrot	19,50—20,50

Gesamtangebot: ruhig. Umläge 4083 to, davon 380 to Roggen, 281 to Weizen 120 to Gerste, 258 to Safer.